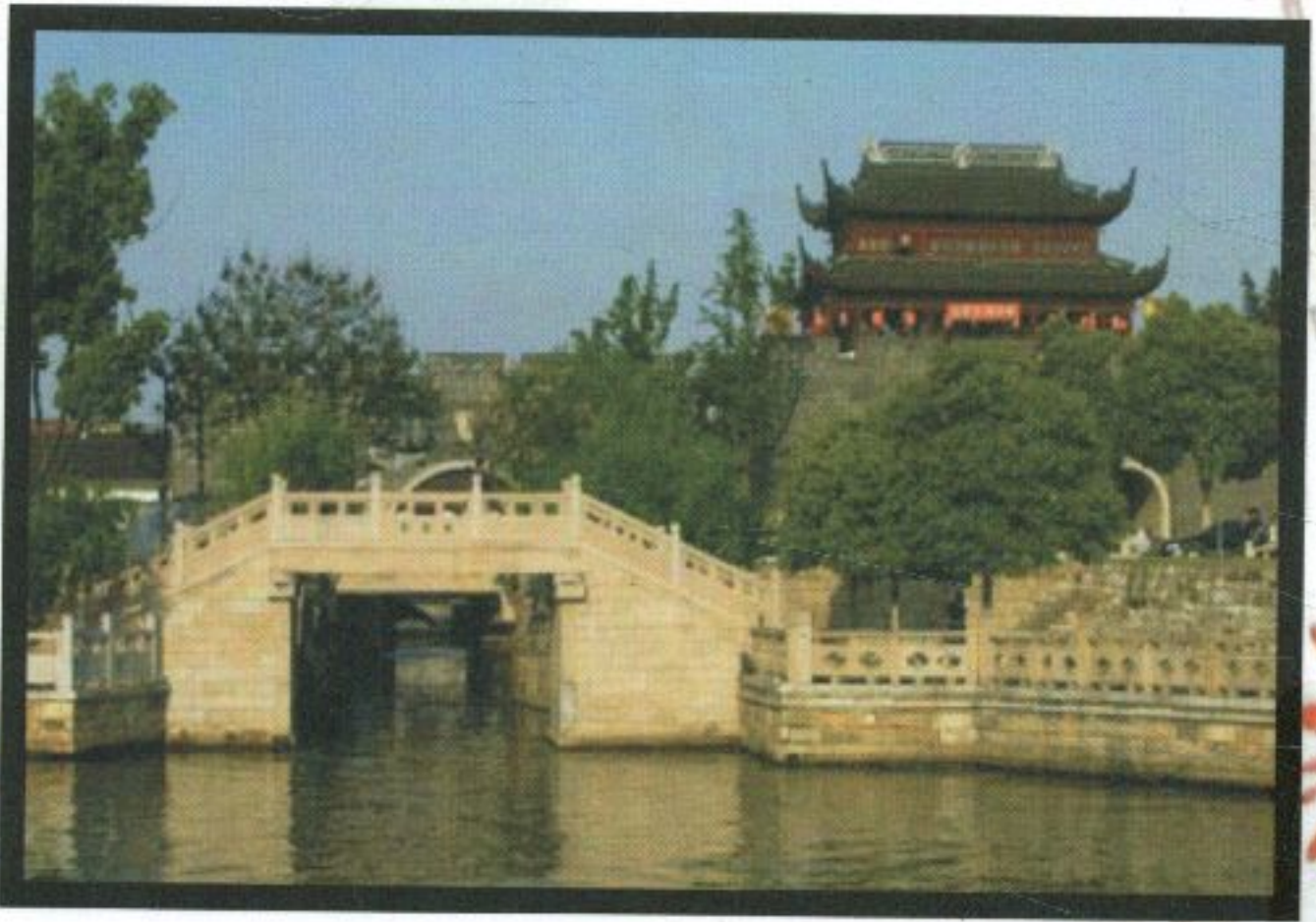


# العلاقات العربية الصينية

## أيام أسرة تانغ



الأستاذ الدكتور

صادق جودة



[www.facebook.com/Library.iq](https://www.facebook.com/Library.iq)

# العلاقات العربية

## الصينية

أيام أسيرة تانغ

(٦١٨ - ٩٠٧ م / ١٠٠ - ٢٩٥ هـ)



# العلاقات العربية الصينية

أيام أسرة تانغ

(٦١٨ - ٩٠٧ م / هـ - ٢٩٥ هـ)

الدكتور

صادق جودة

٢٠١٤م



دار يافا العلمية للنشر والتوزيع

جودة، صادق

العلاقات العربية الصينية أيام أسرة تايج / صادق جودة - عمان؛

دار يافا العلمية للنشر والتوزيع، ٢٠١٢

(١) ص.

ر.ل: ٢٠١٣/١٦/٢٨٣

الواصفات: /التاريخ العربي// الصين//الاسلام/

يتحمل المؤلف كامل المسؤولية القانونية عن محتوى ممتفه ولا يعبر هنا للمعتف من  
 دار دائرة المكتبة الوطنية أو أي جهة حكومية أخرى

### جميع الحقوق محفوظة

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة، لا يسمح بتصوير أو نسخ  
 جزء أو كل هذا الكتاب بدون الموافقة الخطية من الناشر. وكل من  
 يخالف ذلك، يعرض نفسه للمساءلة القانونية.

الطبعة الأولى، 2014



دار يافا العلمية للنشر والتوزيع

الأردن - عمان - تليفاكس ٤٧٧٨٧٧٠ ٦ ٩٦٢ ٠٠

ص.ب ٥٢٠٦٥١ عمان ١١١٥٢ الأردن

E-mail: dar\_yafa@yahoo.com

# التمهيد

تبلغ مساحة الصين الشعبية اليوم، حوالي ٩,٦ مليون كيلو متر مربعاً، وهي تحتل المركز الثالث في المساحة بعد كل من روسيا وكندا في العالم، وتبلغ المسافة بين حديها، الشمالي والجنوبي حوالي ٥,٥٠٠ كم، بينما تصل بين حديها الشرقي والغربي إلى ٥,٢٠٠ كم.

هذا وتحيط بهذه الجمهورية عدة دول هي: كوريا الديمقراطية الشعبية من الشرق، ومنغوليا من الشمال، وروسيا من الشمال الشرقي، وقازاقستان وقيرغيزستان، وطاجيكستان من الشمال الغربي، وأفغانستان وباكستان والهند ونيبال وبهوتان من الغرب والجنوب الغربي، وميانمار ولاوس وفيتنام من الجنوب، وتواجه الصين كذلك كلاً

من جمهورية كوريا واليابان والفلبين، وبروني وماليزيا وأندونيسيا عبر البحار في الشرق والجنوب الشرقي، وتتبع الصين مجموعة كبيرة من الجزر المتناثرة يبلغ مجموعها حوالي ٥,٤٠٠ جزيرة بين صغيرة وكبيرة، أكبرها جزيرة تايوان (١).

وتشغل هضبة تشنغهاي (التبت) مساحة كبيرة تمتد فوق ربوع الصين بارتفاع يصل إلى أكثر من ٤٠٠٠ م فوق سطح البحر، لذلك عرفت بـ (سقف العالم)، وعلى هذه الهضبة ترتفع قمة جومو لانغما (إفرست)، وهي أعلى قمة في جبال همالايا، بارتفاع ٨٨٤٤,٤٣ م فوق مستوى سطح البحر وتنتشر الجبال فوق أرض الصين شرقاً وغرباً، كما يوجد أكثر من ١٥٠٠ نهراً أطولها نهر اليانغتسي، إذ يبلغ طولها حوالي ٦٣٠٠ م، وهو ثالث أنهار العالم، بعد كل من النيل والأمازون (٢).

وتمتاز الصين بمناخ يميل إلى الاعتدال، ففصوله واضحة المعالم، لوقوع معظم مناطق الصين في العروض الشمالية المعتدلة، لذا يعتبر

---

<sup>١</sup> الصين، عام ٢٠٠٦، دار النشر باللغات الأجنبية، ط ١ / ١ (بكين: دار النشر باللغات الأجنبية، ٢٠٠٦) ص ٣.

<sup>٢</sup> دار النشر باللغات الأجنبية، الصين عام ٢٠٠٦ م، ص ٤ - ٥.



مناخاً موسمياً قارياً، صالحة لسكنى البشر. ومساحة أراضيها الزراعية، تبلغ ١٣٠,٤ مليون هكتار، وتتركز الزراعة في سهول شمال الصين الشرقية والشمالية، ومجرى نهر اليانغستي الأوسط والأسفل، ودلتا نهر اللؤلؤ، وحوض سيشوان. وتبلغ مساحة الغابات الصينية، حوالي ١٧٤,٩٤ مليون هكتار، وتعد جبال شينغآن الكبرى والصغرى وجبال تشانغباي في شمال الصين الشرقي، من أكبر مناطق الغابات الطبيعية في الصين، وتبلغ مساحة مروج الصين ٤٠٠ مليون هكتار.

وهذا كله كان له الأثر الطيب في نمو الحضارة الصينية وازدهارها، منذ القدم وأشهر معادن الصين خامات الحديد والفحم والرصاص والقصدير، وبهذا فتعتبر الصين ذات قدرة لها أهميتها في التنمية الصناعية على مستوى العالم<sup>(١)</sup>.

وتبلغ مساحة الصين الصالحة للزراعة، ٧ % من أراضي العالم ومع ذلك بدأت تعيش أزمة غذاء تتطلب حلولاً مبتكرة<sup>(٢)</sup>.

---

<sup>١</sup> دار النشر باللغات الأجنبية، الصين، عام ٢٠٠٦ م ص ص ٩ - ١٢ باختصار  
<sup>٢</sup> جريدة الدستور، يوم الاثنين، ٥ جمادى الآخرة، ١٤٢٩ هـ، ٩ حزيران، ٢٠٠٩ م.  
وتقول الصحيفة في المقال الخاص " بأزمة الغذاء في الصين تتطلب حلولاً مبتكرة " على الرغم من أن مساحة الصين الصالحة للزراعة هي ٧ % فإن عليها أن تطعم ١ / ٥

وإذا أردنا أن نعرض ذكر ثروة الصين الحيوانية، مما استفدناه من المصادر المتوفرة لدينا، لقلنا يعيش في الصين، في برها وبحرها، أكثر من ٦٢٩٦ نوعاً من الحيوانات. وهذا بكل المقاييس، دعم للموقف التنموي الإقتصادي في البلاد كقوة عالمية، في جانب الثروة الحيوانية، هذا إلى جانب وجود ٣٢,٠٠٠ نوع من النباتات العليا، وأكثر من ٧٠٠٠ نوع من النباتات الخشبية، وأكثر من ٢٠٠٠ نوع من النباتات المأكولة وكذلك أكثر من ٣٠٠٠ نوع من النباتات الطبية النفيسة<sup>(١)</sup>.

---

سكان العالم البالغ عددهم ١,٣ مليون نسمة، وصار إنتاج الحبوب الذي كان يكفي في السابق عاماً بأكمله لا يشكل إلا ٣٠ إلى ٤٠ % من الإنتاج السنوي وتزداد الصورة قتامة بالنسبة للمستقبل، وتراجع الكميات المنتجة من الحبوب بشدة في بعض مناطق البلاد بسبب النقص المزمن في مياه الري.

<sup>١</sup> دار النشر باللغات الأجنبية، الصين، عام ٢٠٠٦ م ص ص ١٢ - ١٤.

## تاريخ المجتمع البشري الصيني القديم

تشير الكشوف الأثرية إلى أن إنسان يوانمو عاش فوق البقاع الصينية منذ ما يقارب ١,٧ مليون عام، ثم ظهر إنسان بكين قبل حوالي ٦٠٠ ألف عام. ويمتاز هذا الإنسان عن سابقه بقدرته المشي- على قدمية معتدل القامة. كما تمكن من صناعة ادواته الخاصة الضرورية له، في حياته اليومية، بالإضافة على السيطرة على استخدامه للنار. مع إطلالة العصر الحجري القديم قبل عشرة آلاف عام، انتشر الإنسان الصيني فوق أراض الصين، وتمكن من اكتشاف حبوب الأرز والدخن، ونمى زراعتها باقتدار، فوق أراضي الصين، في مقاطعة تشينجيانغ وبانيون في شيآن بمنطقة شانسي، والتي يعد تاريخها إلى ما قبل ٦٠٠٠ تقريباً<sup>(١)</sup>.

<sup>١</sup> دار النشر باللغات الأجنبية، الصين، عام ٢٠٠٦ م، ص ١٧.

تعاقت أسر كثيرة على حكم الصين، بدأ أولها في الظهور عام ٢٠٧٠ ق.م حيث قامت أسرة شيا الملكية، غرب مقاطعة خنان وجنوب مقاطعة شانسي، وامتد نفوذها الى أراضي بعيدة عن البلاد الصينية، وكان نظامها يوصف بالنظام العبودي، ثم أعقب هذه الأسرة، أسرة شانغ ثم أسرة تشو الغربية.

وتذكر لنا المصادر أن نظام العبودية كان ظاهراً بوضوح، أيام هاتين الأسرتين، ثم تبع ذلك النظام، عصر عرف بعصر الربيع والخريف، تلاه عصر الممالك المتحاربة. هذا وقد ساد تاريخ هذين العصرين، شيء من الفوضى والإضطرابات والقلق، حيث تنافس الحكام والأمراء على قيادة مسيرة المجتمع الصيني، الأمر الذي ترتب عليه تراجع نفوذ البلاط إلى أن وصل الحضيض. وبهذا أصبح الجو مهيناً لاستبدال النظام العبودي بنظام مغاير، وأقصد به النظام الذي عرف الأقطاعي، وما هذا إلا نتيجة لتودي الأوضاع الاجتماعية والسياسية والإدارية آنذاك، كما أفصحت عنه المراجع الصينية (١).

<sup>١</sup> دار النشر باللغات الأجنبية، عام ٢٠١٦ م، ص ١٧.

وتفصح المصادر بأن الإنسان الصيني قد عرف عملية صهر المعادن كالبرونز قبل خمسة آلاف عام، كما قام هذا الإنسان بصناعة أدواته الحديدية والفخارية والنسجية، أيام أسرة شانغ قبل ثلاثة آلاف عام، فظهر نسيج الجيكار كمنتج جديد في ربوع الصين، بل في هذا العام المعروف آنذاك. ثم تطورت قدرة الإنسان الصيني في عصري الربيع والخريف، فعرف صناعة الفولاذ، وبدأت بوادر التقدم الثقافي في هذين العصرين بالظهور، وتطورت في عصر الممالك المتحاربة، بطريقة أفضل. فظهر كثير من الفلاسفة والمفكرين، وعلى رأسهم كل من المفكر لاوتسي - ٣٦٥ - ٢٩٠ ق م، وكونفوشيوس ٥٥١ - ٤٧٩ ق م، والاستراتيجي سون وو. وكان لهؤلاء وغيرهم من المفكرين والعلماء الأثر الواضح في نهضة الأجيال الصينية القادمة (١).

---

<sup>١</sup> دار النشر باللغات الأجنبية، الصين، عام ٢٠٠٦ م ص ص ١٧ - ١٩. توينبي، أرتولد، تاريخ البشرية، تعريب نقولا زيادة، ج ١ / ط ٢ (بيروت: الدار الأهلية، ١٩٨٨ م)، ص ٢٨٠ - ٢٨١.

وأكد توينبي على أن عصر الدول المتحاربة هو عصر المئة مدرسة فكرية فلسفية، نتيجة للمقومات السياسية والعسكرية القاسية، والهمجية المتزايدة، التي كالت تقوم بين الدول الكبرى، بعد وقبل نشوب الحرب. ومنها الجهد، الذي يبذله الحاكم، لتقوية نفوذهم عن طريق التخلص من الضوابط التقليدية، وبخاصة استعاضتهم عما عرف

مع بداية ظهور الإمبراطور تشين هوانغ ٢٥٩ - ٢١٠ ق م،  
مؤسس أسرة تشين بدأت بؤادر نظام جديد في الظهور للعلن، في  
سماء المجتمع الصيني آنذاك، إذ قام هذا الإمبراطور، بالقضاء على  
أساس النظام القديم. وأقلم أول دولة مركزية قوية، على أساس  
النظام الإقطاعي، ملغياً بذلك آثار النظام العبودي القديم من  
الأساس. ثم أخذ بعد ذلك، يتجه إلى إقامة المؤسسات، والمنشآت،  
التي تخدم هذا النظام الجديد، فبنى سور الصين العظيم، ليضمن  
عدم المفاجأة من قبل الأعداء، بطول أكثر من خمسة آلاف كيلو متر.  
ثم اتبع هذا بإصلاحات لغوية، وضبط المكاييل، والموازين، والنقد،  
وأصلح إدارة الدولة بنفسيمها، أرض الصين آنذاك إلى محافظات  
صغيرة، ولم ينس ان يقيم مقبرته الضخمة، وهو على قيد الحياة،  
وضع التماثيل الكثيرة للجند، بالإضافة إلى الخيول الصلصالية

---

بالمقدرة عن الملحد (الأصل) وأنها هي المقاييس. وأقصد المقدرة، التي يختار بموجبها  
الموظف، للإشراف على الشؤون العامة، وكان هذا خاصاً بالأقلية الأرستقراطية. ثم  
توسع بعد ذلك لإستمرار الفوضى، حيث شمل كل الطبقات، وفي الوقت نفسه الذي  
كان الصينيون فيه منقسمين لإستمرار الدول المتحاربة في حربها، وكان القانونيون  
يسيطرون ويحتكرون وظائف البلاط، لتسيير شؤون الدولة، وتغيير النظام، والفلاسفة  
كان لهم دور مميز، وأثر واضح في، مسيرة المجتمع آنذاك.

فرح، نعيم، تاريخ حضارات العالم القديم، ما قبل التاريخ (دمشق: د. ت. ١٩٧٥ م) ص

لحراسته. وقد اكتشفت هذه المقبرة حديثاً، عام ١٩٧٤ م، على يد أحد المزارعين، فأثارت صحة كبيرة على مستوى العالم، حتى أنها دعيت بالمعجزة، والأعجوبة الثامنة، على مستوى العالم أجمع، ومقبرة الثمانية آلاف تمثال من الجنود والخيول والعربات الصلصالية بالحجم الواقعي، وقد زرتها يوم الحادي عشر من أيلول عام ٢٠٠٦ م، وأعجبت بما شاهدت من التماثيل الصلصالية للجنود، ولخيولهم، ولعربة الملك، المتقنة الصنع، التي تأخذ بالألباب<sup>(١)</sup>.

---

<sup>١</sup> دار النشر باللغات الأجنبية، الصين، عام ٢٠٠٦ م ص ١٩  
توينبي، أرنولد، تاريخ البشرية، ص ص ٢٨٠ - ٢٨١، ٢٠٣، ٣٠٦.  
وركز في حديثه على أن الإمبراطور الأول، وضع حداً لإحتكار المدارس القانونية للسلطة، وبذلك هدم كيان هذه المدرسة القانونية من الأساس  
وفي ص ٢٧٨ ذكر أن الإمبراطور تشين شي هونغ لما تمكن من توحيد البلاد سياسياً في الدولة الحديثة ذات النظام الإقطاعي، أخطأ في هذا العمل لأنه حكم على مملكته الأسرية بالفناء، كما فعلت آشور في بلاد الرافدين، فنقص عدد السكان الأصليين بالحرب، وأصبح الفراغ أمراً واضحاً، فاضطر أن يملأ الفراغ بالجانب الذين لا هم لهم إلا الحصول على ما يريدون كمهمة أولية.  
ويقول توينبي أيضاً: أنه أمضى سلاح استخدمه تشين للإنتحار، وكان اتخاذه نظاماً، لا تتحمل ضحاياه، حتى أن الأمبراطورية تمزقت خلال ثلاث سنوات، بعد موته، عام ٢١٠ ق. م، وأن القرارات الأمبراطورية، التي كانت على يد تشين، جعلت الأمر بين التصفية والقيام من جديد خيارين لا مفر منهما. إنه لم يكتف بتدمير التركيبة السياسية في الدول التي احتلها عن طريق تهجير المؤسسات، بل أثر على الحدود، فأعاد رسم خريطة العالم الصيني، على طريقة تقسيمه إلى قيادات عسكرية، يريد لها موظفون من قبله، فأصاب الفلاحون الضرر والضييق، كما أصاب العلماء قبلهم.  
فرج، نعيم، تاريخ العالم القديم ص ٢٦٥.

ثم تبع ذلك قيام أسرة هان عام ٢٠٦ ق. م على يد ليويانغ، واستمرت هذه الأسرة في تنمية موارد البلاد، وبشكل خاص الزراعة والتجارة، والتي تطورت إلى درجة متقدمه، كما تطورت الحروف اليدوية تطوراً كبيراً. هذا وتعتبر فترة الإمبراطور وودي ليوتشه (١٤٠ - ٨٧ ق. م) الفترة الأوسع انتشاراً وازدهاراً أيام أسرة هان، حيث توسعت حدود الدولة آنذاك، حيث بلغت منطقة امتدت من السهول الوسطى إلى المناطق الغربية (منطقة شينجيانغ ووسيا الوسطى حالياً).

هذا وتشير الروايات التاريخية إلى أن هذا المبراطور، قد أرسل إلى المناطق الغربية تشانغ تشيان رسولا لزيارتها مرتين، للتباحث مع أهلها وإقامة أي نوع من التواصل، الأمر الذي فتح الطريق بين تشانغان (شيان الحالية) بمقاطعة تشني، وبين الساحل الشرق للبحر الأبيض المتوسط، مارا بشينجيانغ وآسيا الوسطى، والذي يعرف إلى اليوم بطريق الحرير. والملاحظ أن هذا الطريق شجع التبادل التجاري الصيني لبلاد الترك، والعرب، والمسلمين فيما بعد. فعن طريقه، وصلت المنسوجات الصينية إلى الغرب بما في ذلك بلاد العرب في القديم قبل الإسلام وبعده.



إن هذا بكل المقاييس عمل على اتصال العرب ببلاد الصين بشأن التجارة، فوفد العرب إلى تلك البلاد وأوصلوا السلع التجارية الصينية إلى بلاد العرب، ثم تكاثرت الوجود العربي، بعد ذلك بأعداد كبيرة، حتى وصلوا إلى جنوب شرق الصين، عبر المحيط الهندي فالهادي كما يفهم من النص. وهكذا بدأت رحلة العناصر العربية إلى بلاد الصين تزداد يوماً فيوماً حتى أصبحت كثرة، ثم أصبح لها دور مميز في نشر الإسلام، فيما بعد إلى البلاد الصينية (١).

هذا وشهد التاريخ الصيني عصر الممالك الثلاث: وي - شو - وو الأسرات: جين الغربية، وجين الشرقية، والأسر الجنوبية، والأسر الشمالية، وأسرة سوي، في عام ٦١٨ م أسس لي يوان أسرة تانغ، ثم خلفه ابنه، لي شي، طبق جملة من السياسات المفتوحة على الخارج، الأمر الذي أدى إلى رخاء، وازدهار النظام الإقطاعي، لفترات طويلة، حيث وصل النظام الإقطاعي القمة، في مسيرته في البلاد الصينية، وفق برامج خاصة، وأدى هذا كله إلى ازدهار التجارة، والزراعة، وتقدم الحرف اليدوية، وفتون الغزل، والنسيج، والفخار، والخزف،

<sup>١</sup> دار النشر باللغات الأجنبية، الصين، عام ٢٠٠٦ م ص ١٩.

وصهر المعادن، كما تبع هذا كله ازدهار، وتطور طرق المواصلات البحرية، البرية، وتوسعت رقعة الدولة، إلى أن وصلت حدودها إلى آسيا الوسطى، وأقيمت الإتصالات الثقافية والإقتصادية الواسعة مع بلاد العرب، وكثر وفودهم إلى بلاد الصين بالإضافة إلى الترك والفرس وغيرهم<sup>(١)</sup>.

---

<sup>١</sup> دار النشر باللغات الأجنبية، الصين، عام ٢٠١٦ م ص ص ١٩ - ٢٠

## الإتصال الصيني العربي الصيني قبل الإسلام

من بداهة القول ان نركز على أن الامبراطور الصيني وودي ليونتشه (١٤٠-٨٧ ق.م) امبراطور أسرة هان (٢٠٦ق.م - ٢٢٠ م) الذي اشتهرت فترة حكمه بالازدهار، والانفتاح على الآخرين. في شتي نواحي الحياة العامة، قد وصلت حدود سلطته من السهول الوسطى الصينية، إلى المناطق الغربية، وأقصد بها منطقة تشينجيانغ، آسيا الوسطى حالياً.

ويجب ان نذكر هذا الامبراطور، كان يهتم بتنمية علاقاته مع الخارج كثيراً، لذا نراه يرسل مبعوثه تشانغ تشيان رسولاً إلى المناطق الغربية مرتين. ومعنى هذا و ان الإتصال، قد أصبح مفتوحاً بين هذه الامبراطورية والساحل الشرقي للبحر المتوسط. وبهذا أصبحت تشانغان (شيان الحالية)، بمنطقة تشنسي- مرتبطة بآسيا الوسطى،

والساحل الشرقي للبحر المتوسط، وأصبح الطريق سالكاً، من تشيانغان إلى شينجيانغ، فالساحل الشرقي للبحر المتوسط، والذي عرف فيها بعد بطريق الحرير. وأصبح هذا الخط البري، حلقة الوصل بين التجار الصينيين، والتجار العرب صيفاً وشتاءً، بل طول العام، وعن طريقه وصل الحرير الصيني الى الغرب، إلى غرب المتوسط، ثم كان له الفضل في تمكين المسلمين من إقامة صناعة الورق الصيني، بخبرة صينية متميزة، وكان أول مصنع للورق الصيني، أقيم في بلاد المسلمين، كان في مدينة سمرقند القريبة من الحدود الصينية إلى حد كبير.

هذا، ومن يتمعن في الامر، يدرك أن هذا الطريق لم يكن فقط معبراً تجارياً برياً، إلى بلاد المسلمين، بل كان له دور ثقافي مميز، كما كان له دور اقتصادي، واجتماعي كبير، في إحداث تواصل بين المسلمين والعرب وغيرهم من شعوب العالم الاسلامي، والصين فيما بعد.

ومما يجدر قوله في هذا الصدد أن الأمبراطور المتفتح والمنفتح وأقصد به الأمبراطور وو دي ليو تشه، كان ذا بصيرة واعية، فعمل

على إيصال سمعة بلاده، حتى منطقة الشرق الأوسط، بروح المثقف الواعي. فالإتصال السلمى مع الشعوب لديه، له الترويج على إثارة الحروب الحاقدة، التي لا تحمد عقباهما، بما تسببه من دمار على البادية والملتقى، على المنتصر والمنهزم (١).

هذا بالإضافة إلى أن فترة حكم أسرتي هان وتانغ بعدها، قد شهدت تطوراً كبيراً، في المجال الصناعي، كصناعة الغزل، والنسيج، وبناء السفن، وفي المجال التجاري والزراعي، فنمت الحرف اليدوية، وتطورت المواصلات المائية والبرية، وقامت العلاقات الثقافية الواسعة، مع البلاد المحيطة بالصين، بالإضافة إلى البلاد الفارسية والعربية قبل الإسلام، كما تشهد بهذا المكتشفات الأثرية.

---

<sup>١</sup> الصين عام ٢٠٠٦، دار النشر باللغات الأجنبية ص ١٩.  
توينبي، أرنولد، تاريخ البشرية ج ١ / ص ٣٠٥، ٣٠٦، ٣٠٧  
وذكر أن زيارات تشانغ تشين كانت أعوام ١٢٩ ق. م، ١٢٥ ق. م، للرحلة الأولى، وعام ١١٥ ق. م للرحلة الثانية، ويقول: ذهب في الرحلة الأولى إلى فرغانة في حوض جيحون، وإلى الصغد في بلاد ما وراء النهر، وقد احتل الصينيون فرغانة عام ١٠٤، ١٠٢، ٤٢ ق. م وقد لفتت رحلات تشانغ نظر الصين إلى وجود مدنات أخرى غربهم، ويجب التعامل معها بما فيه مصلحة للبلاد. ومنذ الربح الأخير من القرن الثاني قبل الميلاد، أخذ الصينيون يطلعون على حضارة الدول الغربية المتاخمة لبلادهم، والدول البعيدة عن حدودهم، مع ان اهتمامهم كان قد بدأ قبل هذا التاريخ في هذا المجال.

وما دام العرب قد امتهنوا تجارة البحار، فلا شك أنهم نقلوا عن الصين، بعد اتصالهم بها أشياء كثيرة، زاد زخمها بعد الاسلام كصناعة البارود، والورق، والطباعة، والبوصلة، كما تم الاطلاع على آراء العلماء الصينيين أمثال كونفوشيوس ولاوتوس وغيرهما (١).

وقد أقام المسلمون مدينة سمرقند القريبة من الحدود الصينية، لتكون قاعدة للنقل الثقافي، والمفيد، عن الثقافة الصينية، فأقيمت مصانع الورق الأمر الذي أفاد المسلمون كثيراً، وعمل على تقدم للحركة الثقافية، والتأليف، مما أسهم في رفعة شأن المسلمين، وشهد على تقدمهم الثقافي.

ويؤكد ابراهيم فانغ جين يوان في مؤلفه " الاسلام في الصين " أن تاريخ الصداقة الصينية العربية، يعود إلى أيام تشانغ شيان، مبعوث الامبراطور ليوشكه، امبراطور أسرة هان (٢٠٦ ق. م - ٢٢٠ م) إلى المناطق الغربية، الممتدة من حدود الصين غرباً إلى البحر المتوسط شرقاً، وذلك قبل الميلاد.

---

١ دار النشر باللغات الاجنبية، الصين عام ٢٠٠٦ م ص ١٩

وكان هناك طريقان، تم الاتصال بواسطتهما بين الصين، والعرب في جزيرتهم، الطريق الأول: البري الممتد من تشانغ غان (شيان)، عاصمة الصين آنذاك، إلى غرب آسيا والمعروف بطريق الحرير، والطريق الثاني: طريق (العطور) البحري، الممتد من السواحل الجنوبية الشرقية للصين، إلى جزيرة العرب، ومنطقة الرافدين. والواضح أن تأثيرات هذين الطريقين، كانت كبيرة في شتى المجالات الحياتية، بين العرب والصين، قبل الاسلام (١).

ويؤكد المؤرخ الصيني مي شو جيانغ ويوجينا في مؤلفه "الاسلام في الصين" إن الاسلام عبر الصين براً وبحراً، منذ رحلتي تشانغ تشيان، والحقيقة ليس الاسلام هو الذي عبر الصين، آنذاك، لأن الاسلام لم يكن قد جاء، والقرآن الكريم لم يكن قد نزل على محمد، صلى الله عليه وسلم، بعد، بل الأصح أن نقول: أن المد العربي، هو الذي وصل آنذاك حيث تم الاتصال مع العرب قبل الاسلام (٢).

<sup>١</sup> يوان، ابراهيم فانغ جين، الاسلام في الصين، ط / ١ (بكين: دار النشر باللغات الأجنبية، ١٩٩١م) ص ١٢.

<sup>٢</sup> مي شو جيانغ و يوجينا، الاسلام في الصين، ط / ١ (بكين: وتشو للنشر، د ت) ص ٢ وتاريخ سفر تشانغ تشيان (٢ - ١١٤).

ومهما يكن من أمر فقد وردت أخبار الصين والهند في رحلة أبي زيد السيراقي، وجاء فيها وصف أبي زيد للطريق البحري من ميناء سيراف جنوب البصرة بمسافة ١٢٠ فرسخ، والتي كانت مستودعاً تجارياً ومرافاً للسفن الصينية، ومنها إلى ميناء مسقط، ومنها إلى بلاد الهند. ومن الهند يقصد المسافر كوم ملي، في مدة شهر، ومنها إلى لين جيا لوس، ومنها إلى قلاه بار، في مملكة الزابج. ومن كوم ملي، إلى قلاه بار، مسيرة شهر تقريباً، ثم تسير القوافل إلى موقع نيومه، لمدة عشرة أيام.

ومن هناك، تخطف المراكب إلى موضع، يقال له موقع، كندرنج، لمدة عشرة أيام أخرى، ومن كندرنج إلى صنغ فولاو، فصنجي، فأبواب الصين، فخانفو Kuang Fou ومن صنغ فولاو إلى الصين، فالسفر يستغرق شهراً كاملاً، غير أن الجبال التي تمر منها المراكب لمدة سبعة أيام، فيها شيء كثير من الخطر.

وإذا تجاوزت السفينة الأبواب ودخلت الخور، صارت إلى ماء عذب ثم إلى الموضع، الذي ترسو فيه من بلاد الصين، يسمى خانفو (كانتون)، كما قلنا. وكان لخانفو، دور واضح، أيام أسرة تانغ الصينية



في امليدان التجاري، وهي اليوم تقع على الساحل الجنوبي للصين ومينائها له ميزة تجارية، خاصة جنوب شنغهاي الميناء الصيني الاقتصادي، الشهير في العالم اليوم (١).

هذا وذكر سليمان التاجر في رحلته إلى خانفو، أنها مرسى للسفن، وتحتها عشرون مدينة، أي تتبعها وتدار من قبل سلطانها، في أيامه (٢).

---

<sup>١</sup> التاجر سليمان والصيرافي أبو زيد، أخبار الهند والصين، تحقيق وتحليل ابراهيم خوري، كتاب الأبحاث، سلسلة أبحاث ودراسات عن تاريخ شبة الجزيرة الهندية (بيروت: مطبوعات دار الموسم للاعلام، ١٤١١ / ١٩٩١ م) مأخوذة عن نسخة دار الكتب العثمانية. ط. ١/ ص ٣٤ - ٣٨ باختصار شديد.

وقد وصف الطريق وما بها من أماكن فرعية. وما يصادف المرء المسافر، عبر الخليج العربي، إلى الصين من مصاعب وأخطار (الوصف لأبي زيد السيرافي).

<sup>٢</sup> سليمان التاجر، أخبار الهند، المصدر السابق نفسه ص ٤١ وقد وصف خانفو بإسهاب هي والمدن الصينية إجمالاً.

ابن خردادبه، أبو القاسم عبيد الله، المسالك والممالك، ويليها نبذة من كتاب الخراج لأبي الفرج قدامة بن جعفر البغدادي (بيروت: دار صادر، د. ت.)، (وهذه طبعة صورت عن طبعة لايدن، مطبعة بريل ١٨٨٩ م) ص ٦٩.

وذكر أن خانفو هي المرفاً الأكبر، فيها الفواكه، والبقول، والحنطة، والشعير، والأرز، وقصب السكر



## العلاقات الإسلامية - الصينية أيام أسرة تانغ

آل الحكم في الصين الى أسرة تانغ بعد القضاء على أسرة هان واستمر حكمها ما بين عامي ٦١٨ - ٩٠٧ م، وقد ذكرنا أن بداية الاحتكاك السلمي بين العرب والفرس كان أيام الإمبراطور الهاني وو دي ليوتشه (١٤٠ - ٨٧ ق. م) عن طريق مبعوثه الى الغرب.

وتجدر الإشارة الى القول بأن رحلات هذا المبعث تشانغ تشيان، قد فتحت عيون الصينيين القدماء، ودفعت بهم الى الغرب الى بلاد الفرس والعرب، منذ منتصف القرن الثاني قبل الميلاد، ومن هنا نقول أن الإسلام دخل الصين سلمياً، وليس عن طريق الحرب، فيما بعد لأن العرب الذين وجدوا قبل الإسلام أخذوا بالوفود الى الصين تجاراً، ثم بدأوا بالسكنى هناك، والتنقل ما بين الصين وبلاد العرب. وقد اعتنق الكثير منهم الإسلام، وعن طريقهم عرف الصينيون الاسلام في فترته

الأولى، وعرفوا عن نبي الإسلام محمد صلى الله عليه وسلم أشياء كثيرة، وهكذا يكون الإسلام في مراحله الأولى قد عبر إلى أرض الصين براً وبحراً بطريقة سلمية، لا بالحرب والصراع والقتال.

هذا وفي أوائل القرن السابع الميلادي، بزغت شمس الآسلاف ساطعة، وبدأ النبي محمد صلى الله عليه وسلم بنشر عقيدة التوحيد بين قومه وأهله، منذ عام ٦٠٩ م حتى وفاته عام ٦٣٢ م الموافق عام ١١ هـ وقد لقي صلوات الله وسلامه عليه صعوبات جمة، في هذه الفترة قبل وفاته، حتى أنه اضطر إلى الهجرة من مكة إلى المدينة، وإقامة دولته فيها، لأنه وجد النصر في أهلها.

وبعد وفاته صلى الله عليه وسلم، بدأ الإسلام ينتشر خارج بقاع الجزيرة العربية، على أيدي أصحابه، رضوان الله عليهم. ولا بجانب الحقيقة، إذا قلنا أن العرب قبل الإسلام كانوا قد وصلوا الصين، بشكل تجار، استقر بعضهم هناك. وفي أثناء عودتهم إلى بلادهم، عرفوا الإسلام، ثم لما عادوا ثانية وثالثة ورابعة إلى أرض الصين، عادوا وهم يحملون الإسلام، فعرفه الصينيون، أثناء تأدية العرب لشعائر دينهم الجديد، فبدأ الصينيون يعرفون شيئاً عن دين

العرب الجديد، بشيء من التفصيل. ويجب أن نعتزف، بأن تلك المرحلة، هي مرحلة أولية لمعرفة الإسلام على حقيقته وأنها أول مرحلة وصل فيها الإسلام الصين. ويجب أن نعتزف أيضاً، بأن رسول الله صلى الله عليه وسلم، كان يعرف شيئاً عن الصين، وبعدها عن جزيرة العرب، من العرب العائدين منها إلى أرض الإسلام، لذا ما نسب إليه من قول "أطلب العلم ولو في الصين" يدل على هذه المعرفة، كما يؤكد على بعد الصين، عن جزيرة العرب، وعلى ما لدى الصينيين، من حضارة متقدمة، لذا جاء الكلام تشجيعاً لرحلة المسلمين إلى أرض الصين (١).

---

<sup>١</sup> يوان، إبراهيم فانغ جين يوان، الإسلام في الصين ص ١٢.

أرنولد، توماس، الدعوة إلى الإسلام، ص ٢٢١ - ٣٣٢.

والمرجع، على الرغم من قلة الشواهد التاريخية، أن الإسلام وصل الصين عن طريق التجار الذين كانوا يسلكون التجاري القديم. ولكن أقدم النصوص التي يمكن قبولها والاعتماد عليها، تشير إلى أن علاقات سياسية تبادلها العرب الأوائل براً عن طريق بلاد فارس.

هذا وعندما توفي يزردجرد، آخر ملوك الفرس، استنجد إليه فيروز بالصين على العرب الغزاة، كما ورد عن أرنولد، غير أن إمبراطور الصين أجاب بأن بعد المسافة التي تحول بين أرضه وأرض فارس بعيدة فلم يتدخل في الأمر. وقيل أنه بعث للعرب سفيراً، يدافع عن قضية الأمير الهارب، ومن المحتمل أن الإمبراطور، قد أوصى سفيره، بأن يتبين مدى الإتساع والقوة في الدولة الجديدة الناشئة، وفي الغرب (دولة الإسلام) وقيل أن عثمان بن عفان، رضي الله عنه أرسل بعض القادة العرب، ليرافق السفير الصيني، وأن

ويستفاد مما ورد في بطون الكتب المعاصرة لنشر الإسلام، أن الإسلام وصل الجهات الأربعة شرقاً وغرباً وشمالاً وجنوباً إلى أراضٍ جديدة، وأصبحت دولة الخلافة الإسلامية، فيما بعد، تمتد من أواسط آسيا، من حدود الصين الغربية إلى جنوب فرنسا، غرب أوروبا، وبهذا أتيح للمسلمين الوصول إلى الصين براً وبحراً وبشكل سلمي.

ومن هنا نقول أن المراجع الهامة ذكرت أن المسلمين وصلوا إلى أعماق الصين سعياً ووراء التجارة، ففي أوائل عصر أسرة تانغ، كانت شوارع تشانغان (شيان) تعج بالآلاف من العرب المسلمين، ومن المسلمين من غير العرب كالفرس، وسط آسيا ممن يمارسون التجارة.

---

السفير أكرم من جهة الإمبراطور كأول سفير عربي، كما أكرم نفس السفير الصيني عند العرب المسلمين وذلك عام ٦٥١ م.

الصين، ٢٠٠٦ م، ط ١ / (بكين: دار النشر باللغات الأجنبية، ٢٠٠٦ م) ص ١٩.

وذكر أن تشانغ تشيان مبعوث الإمبراطور، الذي أرسله الإمبراطور إلى الغرب مرتين فتح الطريق الذي يربط تشانغان (شيان الحالية بمقاطعة تشانسي)، بين الساحل الشرقي للبحر الأبيض المتوسط، ماراً بتشينجيانغ وآسيا الوسطى (طريق الحرير)، الذي شهد حركة اقتصادية مزدهرة، مما نقل عن طريقه من المنسوجات الحريرية إلى الغرب بلا انقطاع، ثم قام في الصين فن صناعة الورق عام ١٠٥ م عن طريق الموظف (تساوي نون فن) فتطورت الكتابة واستفاد العرب المسلمون منه فيما بعد.

ومما يحسن ذكراً، الإشارة إلى أن المسلمين أخذوا يسكنون المدينة (مدينة شيان) بأريحية تامة، وانتشرت محلاتهم التجارية، ومساكنهم في أحياء المدينة، وغيرهم من أرض الصين، وبخاصة في المنطقتين التجارييتين من تشانغان، الشرقية والغربية. وكان الحرير من أهم السلع التجارية في تجارة العرب المسلمين وغيرهم، بالإضافة إلى المواد الخزفية والشاي.

كما كان العرب المسلمون، يحملون معهم إلى أرض الصين، العاج، وقرور الكركدن، والآليء والعطور.

ويجب أن لا ننسى هنا مدينة خانفو، التي كانت أسواقها هي الأخرى بالتجارة المسلمين القادمين بحراً إلى تلك الربوع، فقد فتحت ذراعها للتجارة المسلمين وغيرهم، حتى أن صواري السفن التجارية المتجمعة في مينائها، كانت كالغابات، بينما كانت أكداس البضائع تبدو كالجبال العالية (١).

---

<sup>١</sup> يوان: إبراهيم فانغ حسين يوان، الإسلام في الصين، ص ١٢ - ١٣.

وشهدت أيام الوليد بن عبد الملك الخليفة الأموي (٧٠٥ - ٧١٥ م / ٨٦ - ٩٦ هـ) قيام قتيبة بن مسلم، والي خراسان، بتجاوز حدود نهر سيحون شرقاً وشمالاً، والاشتباك مع قوات بخارى وسمرقند وغيرها، من المدن فيما وراء النهر، حتى وصل الحدود الشرقية، المتاخمة لأرض الصين. وهنا أرسل قتيبة لإمبراطور الصين، آنذاك عام ٧١٣ م، رسله للإتصال به وتعريفه بأمر الإسلام وجيوشه، التي أصبحت بالقرب من الحدود الصينية الغربية، وتمكن الرسل، من التوصل إلى نوع من التفاهم مع إمبراطور الصين، وإقامة علاقات طيبة معه.

وتذكر المصادر أيضاً، أن الخليفة هشام بن عبد الملك، أرسل سفيراً يدعى سليمان عام ٧٢٦ م، إلى الإمبراطور، هزوان تشنج Hswan Tsung بهداياه لتوثيق الصلات بالصين.

وزادت العلاقات الصينية الإسلامية أهمية عندما ثار على هذا الإمبراطور، أحد الخارجين على سيادة الدولة الطامعين في الملك، فأل الحكم إلى ولده سو تشنج Su Tsung (٧٥٦ م) فطلب هذا من المنصور العباسي النجدة، فاستجاب له، وأنجده بعدد من القوات،



تمكنت مع غيرها من القوى من إرجاع الأمور إلى نصابها، كما كان قبل الثورة، واستعاد الامبراطور عاصمته سينفو Si - ngan fo وهونينفو Ho - nan fo من أيدي الثوار<sup>(١)</sup>.

والمهم في الأمر، أن هذه القوات استقرت في أرض الصين ولم تعد إلى بلادها واستقر أفرادها وتزوجوا هناك من الصينيات، وتقول بعض الروايات أنهم عادوا إلى بلادهم وتصوروهم على أنه لم يسمح لهم بالبقاء، بحجة أنهم سكنوا بلاداً تأكل لحم الخنزير، فعادوا ثانية للصين. بينما تقول رواية أخرى أنهم وصلوا كانتون في الجنوب الشرقي للصين. وإنهم كانوا على أهبة الإستعداد للعودة إلى بلادهم، وعيّرهم الناس أنهم أكلوا لحم الخنزير أثناء الحرب، لذلك رفضوا العودة لبلادهم الإسلامية، كي لا يتعرضوا لخطر الأتهامات، من قومهم، وحينما حاول رئيس كانتون منعهم من البقاء، وإجبارهم على الرحيل، تجمعوا مع إخوانهم في الدين من الفرس والعرب السابقين لهم، قاموا بسلب متاجر المدينة ولم ينجح الحاكم منهم، سوى هروبه إلى سور المدينة، غير أنه لم يتمكن من العودة، إلا بعد

---

<sup>١</sup> أرنولد، توماس، الدعوة إلى الإسلام ص ص ٢٦٢ - ٢٦٣.

ان حصل من الإمبراطور على إذن لهذه القوات العربية الإسلامية،  
بالإقامة في البلاد الصينية، وخصصت لهم الأراضي والمساكن في مدن  
مختلفة، حيث استقروا، وتزوجوا، وتناسلوا من نساء البلاد (١).

---

<sup>١</sup> أرنولد توماس، الدعوة إلى الإسلام ص ص ١٣٣ - ٣٣٤.

## كيف دخل الإسلام إلى الصين؟

وبعد الذي قلناه بخصوص وصول الاسلام الى الصين، يبقى السؤال الحائر: كيف دخل الاسلام ارض الصين ؟ أيجتاج المر إلى إجابة شافية، أم نكتفي بالقول أن التجار، هم الذين أدخلوا الإسلام ؟ أم نقول كيف دخل الاسلام الصين، بشكل رسمي ؟

وللإجابة على كل هذا، لابد من استعراض ما جاءت به المصادر الصينية، والمصادر العربية فنقول: أن المصادر الخاصة بالصين، ذكرت أن الإسلام دخل الصين، كما تقول الأساطير، وغيرها بشكل رسمي وسلمي.

أولاً: المصادر الصينية: وتنقسم إلى قسمين:

أ- الأساطير.

ب- الأقوال الأخرى.

هناك أسطورتان تقول الأولى: ان الإسلام دخل الصين، أيام الامبراطور ون دي (٥٨٩ - ٦٠٤ م) وهو امبراطور أسرة سوي، والثانية تقول: بأن الاتصال تم بين المسلمين والصين، أيام الامبراطور، تاي تسونغ امبراطور أسرة تانغ (٦٢٧ - ٦٤٩ م).

وملخص الأسطورة الأولى، أن الامبراطور رأى في إحدى المسيرات نجمة متألقة، فوق العادة، ولما سأل وزيره المختص بالعرافة، أخبره بظهور شخص عظيم في البلاد (الداشي)، أرض الجزيرة العربية، سيكون له شأن عظيم، فأرسل الامبراطور مبعوثه، الذي تمكن من مقابلة الرسول صلى الله عليه وسلم، ودعااه لزيارة الصين، فأرسل الرسول معه وفداً من أربعة أفراد، عرفوا بالحكماء، برئاسة الحكيم الأول سعد بن أبي وقاص، الذي تمكن من أن يجعل الامبراطور يقلع عن عبادة الصور، وعبادة الإنسان، وأقام له

مسجداً. وتؤكد هذه الأسطورة ان سعداً قد مات مع جماعته في أرض الصين، ولم يعودوا للجزيرة العربية (١).

ومما يؤيد خطأ هذه السطورة أن النبي، صلى الله عليه وسلم، لم يكن قد ظهر كنبي، فوق أرض الجزيرة بعد، ولم تكن رسالة الإسلام، معروفة لدى العرب، فكيف دخلت الصين قبل ان ينزل الوحي على سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم ؟ لأن حكم الإمبراطور ون دي يمتد ما بين أعوام (٥٨٩ - ٦٠٤ م). ثم أن الأسطورة تقول أن سعداً قد توفي مع افراد وفده الثلاثة، فوق أرض الصين في قوانغتشو (كانتون)، مع ان المصادر العربية، تؤكد ان سعداً، مات في أرض الجزيرة العربية، ودفن في البقيع عام ٥٥ هـ على أرجح الأقوال، وهذا التاريخ، يقابل تاريخ أسرة تانغ، وليس تاريخ أسرة سوي، مما يدعونا إلى القول بأن الصواب قد جانب أقوال هذه الأسطورة (٢).

---

<sup>١</sup> يوان، إبراهيم قانع جين يوان، الاسلام في الصين ص ص ١ - ٤.  
<sup>٢</sup> العصفري، خليفة بن خياط، كتاب الطبقات، رواية أبي عمران موسى بن زكريا التستري، تحقيق، أكرم ضياء العمري، ط / ٢ (الرياض: دار طيبة للنشر والتوزيع، ١٤٠٢ / ١٩٨٢ م) ص ١٥، وذكر وفاة سعد بن أبي وقاص في المدينة وليس في الصين عام ٥٥ هـ.

واما الأسطورة الثانية فملخصها أن الامبراطور تاي تسونغ (٦٣٧ - ٦٤٩م)، رأى في منامه عفريتاً، ينقض عليه، ثم ظهر له شيخ في جبة خضراء على رأسه عمامة بيضاء، وييده مسبحة فطرد العفريت، وعندما عرض تاي تسونغ الأمر على الوزراء، أجابوه أن العفريت يرمز للمتأمرين، والشيخ هو النبي، الذي ظهر في أرض الداشي (الجزيرة العربية)، وإن رؤيا صاحب الجلالة، تشير إلى أن البلاد الصينية لن تتمتع بالخير والسلام، إلا بفضل نبي الاسلام، فكان رد الامبراطور على ما سمعه القيام، بإرسال وفد الى الجزيرة العربية، يدعو النبي صلى الله

---

اليعقوبي، احمد بن أبي يعقوب، تاريخ اليعقوبي، ج٢ / ٢ (بيروت: دار صادر، د. ت) ص ٢٣٧ وذكر وفاة سعد بن أبي وقاص خارج المدينة المنورة، وحمل إليها عام ٥٥ هـ ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج٣ / ٣، تحقيق أبي الغداء عبد الله القاضي، ط / ١ (بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٠٧ - ١٩٨٧ م) ص ٣٢٤. وجاء فيه ذكر تواريخ مختلفة لوفاة سعد رضي الله عنه وهي أعوام: ٥٠، ٥٤، ٥٥ هـ والأخير هو الأكثر صحة.

الذهبي، العبر في خبر من غير، ج١ / ١ تحقيق صلاح الدين المنجد، ط / ٢ مصورة (الكويت: مطبعة حكومة الكويت، ١٩٨٤ م) ص ٦٠ - ٦١ وأكد وفاة سعد عام ٥٥ هـ.

أية الغداء، البداية والنهاية، ج٨ / ٨ (بيروت: مكتبة المعارف، د. ت) ص ٧٢ - ٧٨ وذكر موت سعد بن أبي وقاص خارج المدينة المنورة، وأنه حُمِلَ إليها، وذكر الوفاة إما عام ٥٠ هـ أو عام ٥٥ هـ أو عام ٥٨ هـ والأصح عام ٥٥ هـ. ابن العماد الحنبلي، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، ج١ / ١ (بيروت: دار الأفاق الجديدة، د. ت) ص ٦١ أكد موته عام ٥٥ هـ.

عليه وسلم الى إرسال وفد لنشر الاسلام، في بلاد الصين، فأرسل النبي صلى الله عليه وسلم، وهداً يرأسه سعد بن أبي وقاص.

ولما وصل سعد إلى الامبراطور بدون جماعته، الذين لقوا حتفهم في الطريق، سر به الامبراطور، وسأله عدة أسئلة، اجاب سعد عليها بطلاقة، فأمر الامبراطور، أن يقيم سعد في العاصمة تشانغاي (شيان) إلى الأبد. كما سمح له بنشر الاسلام، في الصين، ولكن لما أراد سعد العودة الى الجزيرة، رفض الامبراطور دعوته مراراً، وقال: " يا له من رجل نجيب، يبدو وكأنه تأخى مع هوي (العودة)، فإنه يريد، وما زال يريد الهوى، فعلينا أن نهتدي إلى الطريقة المثلى لاستبقائه، ومن هنا التصق به لفظ هوى، كما التصق بكل من انتمى للاسلام في الصين آخر الأمر، وبقي سعد إلى أن مات" (١).

ونلاحظ أن هذه الرواية هي رؤيا العفريت، وان الذي منعه من إيذاء الامبراطور، هو النبي محمد صلى الله عليه وسلم، ومن هنا

---

<sup>١</sup> يوان، ابراهيم فانغ يوان، الاسلام في الصين، ص ٣، ٤.

ارتبط قبول الاسلام في الصين، عبر العلاقات الودية بين الامبراطور والنبي صلى الله عليه وسلم.

ومع أن هذه السطورة توافق أقوالها، ظهور النبي صلى الله عليه وسلم زمنياً، ولها جماعة من المؤيدين، غير انه لا يعول عليها كثيراً في هذا المقام، فهناك روايات غيرها، أكثر منها دقة وبيانا، وتشير إحداها إلى ان سيدنا عثمان، قد أرسل وفداً إلى الصين، عام 601 م، كما سيأتي، وأن المصادر العربية وغيرها، لم تؤكد أن سعد بن أبي وقاص قد وصل الصين.

#### ب- الأقوال الأخرى:

هناك عدة روايات، حول دخول الاسلام أرض الصين - نطق بها المؤرخ الاسلامي الصيني ابراهيم فنغ، في كتابه الموسوم بـ " الإسلام في الصين " - تحاول حل مشكلة دخول الاسلام الى الصين، ولعد توفر المعلومات المؤكدة لحل هذه القضية، يبقى حلها يعتمد في كثير من الأحيان، على الظن والتخمين.



ومناقشة الرواية الأولى القائلة بأن الاسلام دخل الصين، في عهد الامبراطور، كاي هوانغ (٥٨١ - ٦٠٠ م) لأسرة سوي عام ٥٨٧ هـ في السنة السابعة من حكم هذا الامبراطور، نجد ان هذا يقع خارج دائرة زمن النبي صلى الله عليه وسلم بحوالي ٢٣ سنة، وقبل الهجرة بحوالي ٣٥ سنة، فكيف يدخل الاسلام أرض الصين، قبل ظهوره في الجزيرة، وقبل بعثة محمد صلى الله عليه وسلم؟ ومن العجيب أن وجدت نقوش، في جدران ومساجد إسلامية صينية، تثبت صحة هذه الرواية، التي لا نقبلها، مما يدعونا الى استبعادها وعدم الثقة بما تقوله (١).

وجاء في الرواية الثانية أن الاسلام دخل الصين في السنة التاسعة من حكم الامبراطور دا يه من أسرة سوي عام ٦١٣ م. وهذا التاريخ يقابل السنة الرابعة بعد نزول الوحي على سيدنا محمد والسنة التاسعة قبل الهجرة من مكة الى المدينة، حيث كان الاسلام في أولى مراحلها، يتصدى له كفار مكة بعنف، وهنا نقول: هل من الممكن أن يصل الاسلام الى الصين، قبل أن ينتشر في الجزيرة العربية، مثلاً؟ إن

<sup>١</sup> يوان، ابراهيم فانغ يوان، الاسلام في الصين ص ص ٤، ٥.

هذا القول غريب جداً، وغير قابل للنقاش العلمي الجاد، ويحمل في طياته أسباب رفضه.

وإذا دققنا في الرواية الثالثة، التي تقول بدخول الاسلام الى الصين، في السنة الثانية عشرة، من حكم هذا الامبراطور نفسه عام ٦١٦ م، ويقابل السنة السادسة بعد البعثة النبوية، أي في الفترة المكية، والتي لم تسفر أحداثها عن دخول عدد كبير من المكين في الإسلام، بل تؤكد أحداث هذه الفترة دخول عدد من المكين، لم يتجاوز أصابع اليدين، الأمر الذي دفع بالرسول صلى الله عليه وسلم، إلى الهجرة بمشيئة الله سبحانه وتعالى، إلى الهجرة من مكة إلى المدينة، لكي يجد المناخ الملائم، لنشر الإسلام هناك، وكان ذلك عام ٦٢٢ م.

إن هذا بكل وضوح يعني خطأ الرواية الثالثة القائلة بدخول الإسلام إلى الصين في عام ٦١٦ م، وذلك لانشغال الرسول صلى الله عليه وسلم، بأمر إقامة دولة الاسلام، وإصدار دستورها في المدينة، فلا يمكن أن يهتم بنشر الإسلام خارج الجزيرة العربية آنذاك.

وأما الرواية الرابعة قبل التي تقوم بدخول الأسلم إلى الصين أيام الامبراطور وو ده (٦١٨-٦٢٦ م) وهو أول حكام أسرة تانغ، ففترة حكمه تقابل الفترة ما بين السنة الرابعة قبل الهجرة والسنة الرابعة بعدها، وفي هذه الفترة لم تكن أحوال المسلمين موثقة، لكي يحملوا الأسلام إلى الصين، قبل ان يعم أرض الجزيرة العربية، ميدانهم الأول، في نشر دعوة الأسلام، وتثبيت دعائم الأسلام فيها. وكانت هذه الفترة قبل صلح الحديبية، الذي اعترفت بموجبه قريش وغيرها بالأسلام واقعيًا، وبدأت القبائل بعد ذلك بالوفود إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم واقعيًا، مركز الأسلام والمؤمنين. فهل يعقل، ان يهتم الرسول بادخال الاسلام الى الصين البعيدة، خرج الجزيرة العربية، قبل ان يؤمن للمسلمين المناخ الملائم، والحياة لهم فوق أرضها (١).

وإذا عدنا إلى الرواية الخامسة القابلة بدخول الأسلام إلى الصين، كان عام ٦٢٨ م في السنة الثانية من حكم الامبراطور تشن قوان من

---

<sup>١</sup> يوان، ابراهيم فانغ يوان، الأسلام في الصين، ص ٤-٥.

أسرة تانغ، وقبل في السنة الثالثة من حكم هذا الامبراطور أيضاً  
عام ٦٢٩ م، وقبل بل في السنة السادسة من حكمه عام ٦٣٢ م.

وبالنظر إلى التواريخ الثلاثة، أعوام ٦٢٨ أو ٦٢٩، أو ٦٣٢ م نجد  
أنه من المستحيل بالنسبة للمسلمين السعي لنشر الإسلام، خارج  
جزيرة العرب، (داشي)، لأن قوة الإسلام، لم تكن قد أصبحت قادرة  
على الوصول إلى الصين، وهذه التواريخ شهدت، وفاة الرسول صلى  
الله عليه وسلم أثناءها عام ٦٣٢ م، في السابع والعشرين من ابريل.  
وبموته أصيب المسلمون بالذهول والحسرة، على وفاته صلى الله  
عليه وسلم.

تلا ذلك قيام خلافة أبي بكر الصديق رضي الله عنه، وحصول  
الردة، التي أخذت من وقت أبي بكر القصير، فترة طويلة، قبل لم  
الشم، وتوحيد القوى الإسلامية من جديد.

ومن هنا نقول إن هم المسلمين آنذاك، كان السعي لتوحيد  
الأمّة، وعودتها إلى الإسلام النقي، كما تركها الرسول الله صلى الله عليه  
وسلم، إذا لا مجال لتصديق مثل الروايات القائلة بدخول الإسلام، إلى

الصين في هذه الفترة. ومن المحتمل أن يكون خبر ظهور الإسلام، قد وصل إلى الصين على أيدي التجار العرب، الذين يقصدون التجارة مع أهل الصين.

وبعد، فإذا كان هذا عام ٦٣٢ م، العام الحادي عشر للهجرة النبوية، فكيف كان الحال عامي ٦٢٨ أ و ٦٢٩ م ؟ أي في فترة انشغال الرسول صلى الله عليه وسلم، باستقبال الوفود من أنحاء الجزيرة العربية، إلى المدينة، نعلته إسلامها، وقبوا حكمه، هذا إلى ان المنطق يفرض نفسه هنا، فبعد ارساء قواعد الاسلام في الجزيرة العربية، يلتفت المسلمون إلى نشره في الخارج وإيصاله إلى الصين، وما بعدها أو بجوانبها (١)، وهذا هو الرد على الروايتين الساسة والسابعة (٢).

وأما الرواية الثامنة كما أوردها ابراهيم فانغ، فقد حددت دخول الاسلام إلى الصين بعام ٦٥١ م أيام حكم الامبراطور يونغ هوى، امبرطور أسرة يانغ، في سنته الثانية، ويبدو أنها أكثر قبولاً من

<sup>١</sup> يوان، ابراهيم فانغ يوان، الإسلام في الصين، ص ٤-٥.

وقد ذكر الروايات النازجة على السنة الناس في الصين حول دخول الاسلام إلى البلاد

<sup>٢</sup> يوان، ابراهيم فانغ يوان، الإسلام في الصين، ٥.

الروايات السابقة، كما أنها أكثر صدقاً لوجود ما يدعمها، فزمانها في أيام الخليفة الراشدي، عثمان بن عفان، رضي الله عنه، قبيل حصول الفتنة الأهلية في دينا الاسلام، والتي أسفرت عن مقتلة رضي الله عنه. فالرواية تقول ان عام ٦٥١ م، شهد توسع رقعة الدولة الاسلامية، استكمالاً لما تم حكم عمر بن الخطاب، رضي الله عنه، يدعمها الرغبة في نشر الاسلام، في شتى النواحي والبقاع، فوصل الاسلام بلاد الشام، ومصر، والعراق، وما إليها من أراض، وتقابل هذه السنة عام ٣٠ هـ وجزءاً من عام ٣١ هـ وفي هذه الفترة كانت عملية نشر الاسلام تسير سيراً حسناً خارج الجزيرة العربية، ومنها منطقة فارس، والتي أظهرت اهتمام الناس بتلك الناحية، ودعتهم إلى تجميع قواهم الجدية والعقلية، والتوسع في ناحية الشرق بنشر الاسلام، في تلك الربوع.

وعندما نطالع التواريخ الصينية عام ٦٥١ م، نجد ان هذا العام يصادف السنة الثانية من حكم الامبراطور يونغ هوى، والتي شهدت بداية الاتصال الاسلامي بالصين سلمياً، فجاء في موجز تاريخ دخول الاسلام إلى الصين، حسب قول المؤرخ المرموق تشن (١٨٨٠ - ١٩٧١

م) إن الداشي (بلاد العرب) أوفدت في السنة الثانية، من حكم يونغ هوى، أي ٦٥١ م، مبعوثها إلى الصين، حسبما ورد في سجلات " تانغ القديمة " و" تسه قو يوان قوى " كما تشير هذه السجلات إلى أن الاتصالات الرسمية بين الداشي والصين، قد بدأت فعلاً هذا العام (٦٥١م) (١).

وهذا يعني أن تشن يوان (١٨٨٠ - ١٩٧١) المؤرخ الصيني المعاصر للحدث اتخذ من قدوم مبعوث الخليفة عثمان إلى الصين عام ٦٥١ م مؤشراً على دخول الاسلام إلى الصين.

وقد ورد نفي مقدم المبعوث الاسلامي في تواريخ الصين القديمة، وأشار إليه بعض المسلمين. وهنا يجب القول بأن عدداً منوصول المبعوث الاسلامي، أيام عثمان بن عفان، رضي الله عنه، وربما أسلم بعض التجار المسلمين،الذين يترددون على الصين، أو يستوطنونها،قبل وصول المبعوث العثماني،وغيره فيما بعد. والمهم هناك ما يدعم

---

<sup>١</sup> يوان، ابراهيم فتح جين، الاسلام في الصين ص ص ٥، ٦.

وصول مبعوث عثمان رضي الله عنه دون الجزم بأنه قدم لأظهار  
الاسلام وان كان مسلماً<sup>(١)</sup>. ومنها:

١- وجود عرب مسلمين في الصين مستوطنين قبل مجيء مبعوث  
عثمان بن عفان رضي الله عنه إلى الصين.

٢- وجود هذا الخبر في سجلات تانغ القديمة، وأيده المؤرخ  
الصيني الثقة " تشن يوان "

٣- لا يوجد هدف قوي لدى الصينيين أو العرب والمسلمين بشكل  
عام، لتزوير خبر وصول مبعوث سيدنا عثمان رضي الله عنه  
إلى الصين، ولا لدى الصينيين عموماً آنذاك.

٤- أشارت سجلات أسرة تانغ إلى أن المسلمين قد وصلوا الصين  
قبل مجيء مبعوث عثمان بن عفان رضي الله عنه بمدة، أيام  
الامبراطور تشن قوان (٦٢٧-٦٤٩ م) أي في أيام عثمان رضي  
الله عنه أيضاً، وسجلت هذه السجلات، ان في المنطقة  
الغربية، من البلاد طائفة من الناس، تزدهر بلادهم تارة وتمحل

---

<sup>١</sup> يوان، ابراهيم فتح جين، الإسلام في الصين، ص ٦.



أخرى، ومن عاداتهم ان يأتوا إلينا مجتازين الحدود، ولكن  
إياكم ان تعتبروا ذلك عدواناً علينا وتشويهاً لأخلاقنا  
الحميدة<sup>(١)</sup>.

وبعد فلا نستبعد وصول مبعوث عثمان، رضي الله عنه، أو غيره  
من المسلمين العرب، أو الفرس، أو غيرهم قبله للسكن في بلاد الصين،  
والتجارة معها.

ويمكن أنهم أخبروا بتعاليم دينهم، كل من يتصل بهم، من  
أهل الصين، وحسب سجلات تانغ، ازدهرت الشوارع، في العاصمة  
الصينية، أيام الإمبراطور، تشن قوان (٦٢٧ - ٦٤٩ م). ولكن الهدف  
الرئيس للمسلمين آنذاك، لم يكن سوى نشر الإسلام وتبليغ الرسالة،  
بشكل سلمي، إلى جانب التجارة، لذا كانت علاقتهم سلمية فيها شيء  
من الود، والاحترام، يفسر لنا بقاءهم في الصين، ومن ردة فعل  
صيني ضدهم بشكل رسمي أو شعبي، وهذا مما أفسح لهم  
الاستمرار في سكن الصين " وعلان عقيدتهم الجديدة " والعلاقات

<sup>١</sup> يوان، ابراهيم فتح جين، الإسلام في الصين، ص ٦، ٧.

الطبية ضرورية لإقامة العرب في الصين، وتعريف أهلها بما لديهم من مفاهيم حياتية.

ولكن تستمر هذه السياسة وتسهل عملية العرب والمسلمين في الانخراط بالمجتمع الصيني، لابد من التفاهم وارساء قواعد السلام، بين الطرفين في مجتمع واحد، رغم اختلاف الجانبين في المفاهيم الفكرية، وبخاصة الفكر الديني، آنذاك.

ولحسن حظ العرب والمسلمين الآخرين، ان حكم الامبراطور تشن قوان، كان على درجة عالية من القوة تسمح له بإقامة علاقات مع العرب المسلمين، رغم الاختلاف الفكري والديني بينهم (١).

وكما ورد في كتاب " تشي- تونغ جيان " أنه كان في الصين في أيامه أربعة آلاف أجنبي في المنطقة الغربية، قد استوطنوا مدينة تشانغان، (شيان الحالية) من عشرات السنين وأنهم تزوجوا وتناسلوا من الصينيات قبل عام ٦٢٨ م السنة الثانية من حكم هذا الامبراطور المتفتح (تشن قوان)، وهذا يؤيده ما ورد في كتاب " تانغ

---

<sup>١</sup> يوان، ابراهيم فتح جين، الإسلام في الصين، ص ٧.

هوى باو " حيث أصدر الامبراطور " تاي تسونغ " (٦٢٧ - ٦٤٩ م) في السادس عشر من الشهر القمري السادس للسنة الثانية لحكمة وهي ٦٢٨ م، أمراً بعدم السماح للأجانب بمغادرة الصين، مع زوجاتهم الصينيات وكان العرب الذين قدموا إلى الصين بحراً، قد أطلق عليهم لفظ الأجانب، ولكن ما استنفدناه مما كتبه إبراهيم فانغ، ان اسم الامبراطور " تشن قوان " ليس هو " تاي تسونغ "، ولكن مهما قيل من أمر فإنه لا يمكننا القول بأن قدوم المسلمين إلى الصين عام ٦٥١ م، كان بهدف نشر الاسلام، بآيه وسيلة، بل لجس النبض ان شئنا ان نقول، وإقامة علاقة صداقة قوية بين الطرفين، كي تتاح الفرصة لنشر الدين، بشكل مقبول.

وأما الرواية التاسعة القائلة بدخول الاسلام إلى الصين في السنة الثانية من أيام الامبراطور جينغ يون لأسرة تانغ، عام ٧١١ م والتي

<sup>١</sup> يوان، إبراهيم فانغ جين، السلام في الصين ص ص ٤، ٥، ٧، وذكر ان الامبراطور تاي تسونغ حكم ما بين (٦٢٨-٦٤٩ م) والصحيح كما ذكر إبراهيم فانغ " في ص ٥" ان الامبراطور المقصود هو تشن قوان وليس تاي تسونغ، بمعنى ان إبراهيم فتانغ قال بالقولين، الاول ان عام ٦٢٨ م هي السنة الثانية من حكم الامبراطور تشن قوان وفي ص ٧ ان السنة الثانية من حكم الامبراطور تاي تسونغ هي ٦٢٨ م، فيما أخذه عن كتاب تانغ هوى ياو دون ان يعلن على أيهما أصبح مع اننا نرجح ما جاء في ص ٥ من ان المقصود هو الامبراطور تشن قوان وليس تاي تسونغ إلا إذا كان الاسمان لشخص واحد

تقابل عامي (٩٢-٩٣ هـ) فإنها تقرب من الرواية الاسلامية، التي تروي حادثة ما يعرف في تاريخ الاسلام، من إقامة علاقات أجنبية ناجحة ما بين الصين، والقائد قتيبة بن مسلم الباهلي، وامبراطور الصين الحاكم عام ٩٦ هـ.

ومن هنا تتقارب الروايتان الاسلامية والصينية وان خلاف زمن الروايتين، ليس أشكالاً لقربة زمنياً في إثبات مثل هذه القضية وربما كان الخطأ الزمني من الذين نقلوا تاريخ السنة، وسجلوه في كتبهم، وأخذناه عنهم (١).

وأما الرواية العاشرة والتي تقول بأن دخول الاسلام إلى أرض الصين، كان أيام الامبراطور مينغ هوانغ (٧١٢-٧٥٥م)، فإن ٧١٢م يقابل عام ٩٣ هـ وعام ٩٤ هـ وعام ٩٦ هـ عام وصول الاسلام حسب الرواية الاسلامية إلى أرض الصين سلمياً يقابل (٧١٤-٧١٥ م)، بمعنى أن أيام حكم الامبراطور الأول، تقابل عامي (٩٣، ٩٦ هـ)، وهذا يتفق أكثر من غيره مع الرواية الاسلامية، التي تزامن خلافة

---

<sup>١</sup> يوان، ابراهيم فانغ يوان، الاسلام في الصين ص ٥.  
مؤنس، حسين، الاسلام الفاتح، مجلة دعوة الحق، العدد (٤)، (٤٠) مكة المكرمة؛ رابطة العالم الاسلامي، الأمانة العامة، ١٤٠١) ص ص ٦٦، ٦٧.

الوليد بن عبد الملك، والذي تم في أيامه وصول الاسلام إلى الصين،  
عبر اتفاقية ودية بين الامبراطور، والقائد قتيبة عام (٩٦ هـ  
٧١٥م) (١).

ولو عدنا للرواية الحادية عشرة والقائلة بدخول الاسلام إلى  
الصين في الفترة ما بين (٧٥٦ - ٧٦١ م) أيام الامبراطور " سو تسونغ

---

<sup>١</sup> ابن الأثير، الكامل، ج ٤ / ٤، تحقيق محمد يوسف الدقاق، ط ١ / ١ (بيروت: دار الكتب  
العلمية، ١٤٠٧ / ١٩٨٧ م) ص ص ٢٨٩-٢٩٠ حوادث عام (٨٩ هـ)  
أبو الفداء، ابن كثير، البداية والنهاية، ج ٩ / ٩، ط ١ / ١ (بيروت: مكتبة المعارف، ١٤٠٦  
١٩٨٥ م) ص ص ١٤٠-١٤٢.  
الطبري، الأمم والملوك، ج ٤ / ٤، ط ٢ / ٢ (بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٠٨ / ١٩٨٨ م)  
ص ٣٠ - ٣٣.

مؤنس، حسين، الاسلام الفاتح ص ٦٥، وذكر أيام حكم الوليد بن عبد الملك ما بين ( ٨٦ -  
٩٥ هـ / ٧٠٥ - ٧١٥ م)، وذكر ان قتيبة بن مسلم الباهلي عبر سيعون وتغضى  
الحدود العربية لدولة الصين ودخل كاشغروضم جزءاً من وئذية سنكارنج إلى دولة  
الاسلام، وفي عام ٧٢٦ م أوفد الخليفة هشام بن عبد الملك سفيراً يسمى سليمان إلى  
الامبراطور هزوان تونج وانعقدت أواصر الصداقة بينه وبين المسلمين، وهذا بالفعل  
هو الاحتكاك الأولي الفعلي بين الاسلام والصين، وعندما قامت ثورة ضد هذا  
الامبراطور بقيادة ابنه سو - تسونغ عام ٧٥٦ م، طلب من المنصور العباسي نجدة  
عسكرية فأرسل له المنصور ما طلبه من الجنود استعان بهم الامبراطور فتمكن من  
طرد ابنه اللاتر والقضاء على ثورته والتخلص من شره، غير ان العسكرية المسلمة لم  
تعد إلى ديارها في العراق إلى بغداد، واستقر أفرادها في الصين، وشكلوا جالية لا بأس بها  
هناك، وكانت إقامة أفراد النجدة هذه في كانتون مع من سبقهم إليها من المسلمين،  
وتحدوا امر الامبراطور بالخروج، فلم يخرجوا وبقوا هناك رغم أمر الامبراطور  
بخروجهم.

والتي تقابل (١٣٨ - ١٤٤ هـ) أو أيام الامبراطور " دي تسونغ " (٧٦٢ - ٧٦٦ م) وتقابل (١٤٤ - ١٤٩ هـ).

ان الفترة ما بين عامي (٧٥٦ - ٧٦٢ م)، أيام سو تسونغ تقابل التاريخ الهجري (١٣٨ - ١٤٩) أيام المنصور الخليفة العباسي. وهذا نقول من الممكن ان العلاقات الاسلامية - الصينية، بعد معاهدة الصداقة ما بين قتيبة بن مسلم الباهلي، وامبراطور الصين، قد بدأت بالتحسن، وزيادة عدد المسلمين الوافدين إلى أرض الصين، للتجارة، والرحلة وبداية ظهور الوجود الاسلامي، بوضوح أكثر من ذي قبل، الأمر الذي جعل المؤرخين يقولون ان أيام دخول الاسلام إلى الصين، كان أيام الامبراطور سو تسونغ (٧٥٦ - ٧٦١ م)، ثم مع الأيام ازداد عدد المسلمين الوافدين للصين بحراً وبراً للتجارة، والرحلة ما بين القرنين السابع والخامس عشر الميلاديين.

في حين ذكر ابراهيم فانغ يوان في مؤلفه الذي اعتمدنا على كثير مما ورد فيه، مناقشتنا للروايات القائلة، بدخول الاسلام إلى الصين ومما اعتمدناه قوله: أن دخول الاسلام إلى الصين، كان أيام الامبراطور وو ده (٦١٨ - ٨٢٩ م) وهو المؤسس لأسرة تانغ، وله

بيبره من كشوف جغرافية، حيث تم اكتشاف هام عام ١٩٨٠ م  
عثر من خلاله على عبارة " الله أكبر " على أحد الصخور الاثرية، التي  
داخل أحد القبور، التي يرجع تاريخها إلى أسرة تانغ في ضاحية  
يانغتشو على مقربة من موقع أثري لمدينة ياتشنغ، من العهد نفسه  
(١) والذي يسوغه المؤرخ تشو جيانغ.

ونحن نخالف هذا، لأن الاسلام لم يكن من القوة آنذاك، بحيث  
يصل الصين بقوة، أي إذا كان التجار قد عرفوا بالاسلام، وأخذوا به  
فهو ممكن.

ويقول مي شو جيانغ ويوجيا في "الاسلام في الصين " ان أيام  
أسرة تانغ كان في مدينة تشانغآن (شيان) ٤٠٠٠ أسرة من التجار  
الاجانب، معظمهم من فارس والداشي، وهو الامر الذي جعل سلطة  
مملكة تانغ تقسيم " هيئة هو شيجيان " للإشراف على هؤلاء

---

<sup>١</sup> ابراهيم، فالغ، الاسلام في الصين ص ٩ ويقول ابراهيم تمكن تسونخ من دخول الاسلام  
للصين أيام (٦١٨- ٦٢٦ م) بدليل ما اكتشف من آثار إسلامية فقد كوز أزرق ضارب إلى  
اللون الرمادي، وعلى جدرانه رسوم خضراء تدل على معنى الله أكبر وبعد، فإذا كان  
حكمه صحيحاً فهي الدليل على وجود الاسلام أيام الامبراطور وو ده (٦١٨ - ٦٢٦ م)  
ويمكن تصديقه بدخول الاسلام إلى الصين على حد قتل السيد نشو جيانغ في منخف  
مدينة يانغتشو (كالتون الحالية)، على الرغم من أن قوة الاسلام لم تكن كافية لدخول  
الاسلام أما معرفة التجار بالاسلام والاخبار به لجائز وليس أكثر من هذا.

الأجانب. وفي الوقت نفسه ازدادت علاقات أسرة تانغ ببلاد العرب،  
دبلوماسيةً وعسكرياً، خلال الفترة ما بين (٦٥١-٧٩٨م) / ٣٠ - ٣١ -  
١٨٢ هـ زار ٣٧ وفداً رسمياً إسلامياً الصين وفقاً للسجلات التاريخية  
لأسرة تانغ.

وفي أواسط فترة حكم أسرة تانغ تفشى الفساد السياسي وعم  
الاضطراب، وضعفت السلطات المركزية، فقام في شتاء ٧٥٥م أيام  
المنصور العباسي، قام لو شان حاكم بينغتشان و فاينانغ وخهدونغ  
بالتمرد والعصيان وشن الحرب على فاينانغ (بكين) الحالية. وفي  
الوقت نفسه احتل شي سي مينغ بعض المناطق في مقاطعة خبي، في  
معركة التمرد، التي استمرت سبع سنوات، والتي عرفت في التاريخ  
الصيني بتمرد انشي، وكان ذلك في بداية النهاية لأسرة تانغ، وذلك  
أيام المنصور العباسي (٧٥٥ / ١٣٢ هـ) (١).

ومهما يكن، فهذا لم تجد سلطات تانغ غير مملكة داشي (بلاد  
العرب أيام سلطنة الخليفة العباسي المنصور)، فطلبت منه المساعدة  
العسكرية، في إخماد الثورة، وإعادة الأمن إلى مجاريه. وبالفعل أرسل

<sup>١</sup> مي شو جيانغ ويوجيا، الإسلام في الصين ص ص ٢-٣.



المنصور قوافه المقاتلة، لمساعدة أسرة تانغ، وبسرعة تمكنت القوات الصينية الموالية للنظام، بمساعدة قوات المنصور من إعادة الأمور إلى مجاريها، وقضيت على الثوار المناوئين، بعد سبع سنوات من اندلاع ثورتهم.

وكرر فعل امبراطوري مسؤول، سمح الامبراطور لأفراد القوة العباسية بالبقاء في أرض الصين إلى الأبد. وعلى هذا النحو، دخل الاسلام إلى الصين بنهب قوي، عبر التجارة والتجار المسلمين القادمين من جزيرة العرب، وأرض فارس، وعبر الدبلوسية، والجنود المحاربين، الذين قدموا لنصرة الامبراطور<sup>(١)</sup>.

---

<sup>١</sup> مي شو ويوجيا، الاسلام في الصين ص ٣.  
مؤنس، حسين، الاسلام الفاتح ص ٦٥.

## ثانياً: المصادر الاسلامية:

وبعد استعراض المصادر الصينية بخصوص دخول الإسلام الى الصين نأتي إلى مناقشة المصادر الاسلامية في علي ان الاحتكاك الفاعل ما بين المسلمين وأهل الصين ودخول الاسلام إلى البلاد الصينية، كان أثناء خلافة الوليد بن عبد الملك (٨٦ - ٩٦هـ / ٧٠٥ - ٧١٥ م)، أيام ولاية قتيبة بن مسلم الباهلي، على خراسان (١).

---

<sup>١</sup> (١ - ٣) الطبري، تاريخ الطبري، الأمم والملوك، ج ٤ / ط ٢ / (بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٠٨ / ١٩٨٨ م) ص ٣٠ - ٣٣ بالتفصيل.  
العصفري، خليفة بن خياط، تاريخ خليفة، تحقيق أكرم ضياء العمري، ط ٢ / (الرياض: دار طيبة، ١٤٠٥ / ١٩٨٥ م) ص: ٣٠٠، ٣٠١، ٣٠٢، ٣٠٣، ٣٠٤، ٣٠٥، ٣٠٦، ٣٠٧، ٣١٠.

لم يتصل في الرواية ولم يذكرها ولم يقل انه فتح كشخر ولم يقل بالوفد وانه ختم ابناء الملوك الصين ودفعهم الجزية ووطىء ارضهم.

ابن الأثير، الكامل، ج ٤ / مراجعة وتصحيح محمد يوسف الدقاق، ط ١ / (بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٠٧ / ١٩٨٧ م) ص: ٢٤٤، ٢٤٥، ٢٤٧، ٢٤٩، ٢٥٤، ٢٥٦، ٢٥٩، ٢٦٢، ٢٧٢، ٢٧٣، ٢٧٧، ٢٨١، ٢٨٢، ٢٨٩ وذكر قصة الوفد او ارساله ام ملك الصين ووصف سلوك الوفد في أيامه الثلاثة.

وفي ص ٢٩٠ ذكر نتائج الزيارة وان قتيبة ختم ابناء الملوك واخذ الجزية، ووطىء الارض، وظل قتيبة حتى مات الوليد وتولى سليمان الخلافة فلم يرجع الى دمشق، وظل الى ان مات، في الجهة الشرقية، مات قتلاً أنظر ص ص ٢٨٩ - ٢٩١ - ٢٩٣ - ٢٩٩.

أرنولد، توماس، الدعوة الى الاسلام ص ص ٣٣٢ - ٣٣٣، باختصار وأضاف ان الوفد الاسلامي عام ٧١٣ م كان يحمل معه الهدايا للامبراطور.

اليعقوبي، تاريخ اليعقوبي، مجلد ٢ / (بيروت: دار صادر، د. ت) ذكر أخبار قتيبة، وفتوحاته من بخارى الى سمرقند، مروراً بكل من الصغد، والطالقان، وطخارستان، ثم

والذي خاض حروباً شرسة، ضد أعداء الاسلام، في الجهات الشرقية، من أرض الخلافة الاسلامية، وذلك قبل عام ٩٦ هـ، حيث توفي.

وملخص القول ان دخول الاسلام إلى الصين، جاء بعد أن خاض قتيبة الحروب الشرسة، على حدود الصين الغربية، وكان ذلك، أخرج القيادة الصينية، فكتب ملك الصين إلى قتيبة أن ابعث لي رجلاً من أشرافكم، نسأله عنكم، وعن دينكم، فانتخب قتيبة عشرة رجال ممن لهم جمال عقل، وتقوى وصلاح برئاً سة هبيرة بن المشمرج وأرسلهم إلى الصين، لكي يخبروا ملك الصين، بأن قتيبة أقسم بالله أنه لن ينصرف، حتى يطا أرض الصين، ويختتم ملوكها، ويجني خراجها.

والمهم في الأمر، أن هبيرة وصل مع رفاقه إلى ملك الصين ولما دخلوا على الملك كانوا يلبسون ثياباً بيضاء تحتها الغلائل، ويرتدون الأردية، وفي أرجلهم النعال، تفوح من أجسامهم رائحة الطيب، وكان في حضرته كبار رجاله، فلم يكلمهم أحد، فخرجوا، وبعد ذلك سأل

---

إلى الصغد وزالقي من أرض سجستان، ثم إلى رنجيل وخوارزم وقتل ملك الصغد وكش وكسف حتى سمرقند، دون أن يذكر وفد قتيبة إلى ملك الصين، ص: ٢٨٥ - ٢٨٧ باختصار شديد ثم استقامت له خراسان وأصبح على حدود الصين.

الملك (الامبراطور) رجاله عنهم قائلاً: كيف ينظرون إليهم ؟ فكان الجواب، أنهم أشبه بالنساء، ويفهمون من هذا أنهم ليسوا رجال قتال وحرب كأصحابهم، لذا يجب عدم الخوف منهم.

ولما جاء اليوم الثاني قدموا على الملك (الامبراطور)، كانوا يلبسون الوشي والعمائم والخز والمطارف، ف قيل لهم: ارجعوا فرجعوا، ثم سأل الملك كبار رجاله كيف وجدوهم اليوم ؟ فجاء الرد أنهم أسبه بالرجال منهم بالنساء، بمعنى انهم غيروا مقالتهم، التي كانت بالأمس، وأخذوا يفكرون بأمرهم.

ثم كان اليوم الثالث للزيارة، قدم هبيرة مع رجاله، وهم يلبسون البيض، ويشدون سلاحهم، ويرتدون المغافر وبايديهم السيوف والرماح والعصي، ولما دخل هبيرة بهم، نظر اليهم الملك (الامبراطور)، فرأهم كالجبال المقبله ولما دنوا منه، ركزوا رماحهم وأقبلوا مشمرين، ف قيل لهم: ارجعوا، فركبوا خيولهم وأخذوا رماحهم كأنهم يتطاردون. وهنا قال الملك (الامبراطور) لأصحابه: كيف ترون الان ؟ فردوا: ما رأينا قبلهم. أي أنهم، جادون بطلبهم، ودخول ارض الصين بقوة السلاح.

وعند المساء طلب الملك (الامبراطور) حضور زعيمهم ليرى رأيه، فقدم عليه هبيرة بن المشمرج، فلما دخل على الامبراطور أراد الامبراطور أن يجس نبضه، فقال: قد رأيتم عظيم ملكي، إنه ليس لأحد أن يمنعكم مني، وانتم في يدي بمنزلة البيضة في كفي، وإني أسألكم، فإذا لم تخبروني قتلتمكم، فسأل: ماذا صنعتم في الليالي الثلاثة ما صنعتم ؟ فرد هبيرة بكل ثقة، بأن لبسنا في اليوم الأول، هو لباسنا في أهلنا، وفي اليوم الثاني، هو لباسنا عند القدوم على أمرائنا، وأما اليوم الثالث فهو لبسنا، عندما نقابل العدو.

وهنا رد الامبراطور: إن ما فعلتموه هو الأحسن، ولكن أخبروا صاحبكم (قتيبة)، أن ينصرف عني، فإني قد عرفت قلة جنده، وإلا أرسلت من يهلككم، فجاء الرد بمقدار التحدي، فقال هبيرة: وكيف يكون، قليل الجنود، من اول خيله في بلادكم، وآخرها في منابت الزيتون (بلاد الشام) ؟ زنحن لا نخاف القتال لأن العمر محدود، وإذا

جاء الأجل رحبنا به، ثم إن صاحبنا، أقسم بالله، ألا ينصرف عنكم، حتى يطا أرضكم، ويختتم ملوككم، وتعطوا الجزية (١).

ومهما يكن، فقد ذهل الامبراطور، لما سمعه من هبيرة، وتأكد أن المسلمين الذين وصلوا الصين، هم جادون في الأمر، ويجب ان ينظر إلى أقوالهم نظرة تمعن، وتقبل امرهم باتزان، ودراسة مستفيضة، حفاظاً على أمن الوطن وأبنائه.

ولا شك في انهم محاربون محاربون، من الطراز الأول، وانهم يطلبون الموت لتحقيق الحياة، لأنهم أصحاب عقيدة، يرغبون في نشرها، وإيصالها إلى خارج أوطانهم، مهما بذلوا في سبيلها من جهد ومال، وأن الحرب معهم واقعة ومدمرة في الوقت نفسه، وأن دولة تانغ وإمبراطورها، مينغ هوانغ يرغبون في الحفاظ على ازدهار الدولة ومكتسباتها، ولا يمكنهم التضحية بها، والدخول في حرب مع المسلمين غير محمودة النتائج، وأن خسارة الحرب ستقود الى

---

<sup>١</sup> المصادر السابقة نفسها كلها.

مصطفى، شاكر، دولة بني العباس ١ / ٢٣٧ - ٣٣٨.

أرنولد، توماس، الدعوة إلى الإسلام ص ٣٣٤.

التخلف، وهذا معناه بداية زوال أسرة تانغ، وهم لا يرغبون في ذلك.

وهذه سياسة حميدة، متزنة من الامبراطور، يشكر عليها، ثم بدأ العمل الدبلوماسي الهادف، لمنع الحرب، والدخول في مفاوضات هادفة، تحقق هدفهم، وما يسعون إليه.

ان المفاوضات ستفتح باباً واسعاً للدخول مع المسلمين في عملية اللقاء، والثقاف الأصيل، لذا نرى أن الامبراطور، لم يطل المفاوضات، بل نراه رأساً ينفذ مطالب الوفد الإسلامي والتي تتلخص في ان الامبراطور، إذا أراد السلم والدخول في علاقات ثقافية، وسياسية، ودبلوماسية ناجحة، مع المسلمين، فعليه: أن يدفع الجزية، ويقبل بأن يختتم أبناء ملوك الصين، وأن يطاء أرضهم، وبعد هذه الموافقة، أصبحت العلاقات طيبة مع الصينيين، وأصبحت بلادهم بإمكانها استقبال أعداد منهم، والسماح لهم بنشر الدين على نهج الرسول صلى الله عليه وسلم بالمعروف، وأن هذا العمل سيسير به كل مخلص للصين، يحافظ على أمنها، ويسعى لتقدمها، وان العلاقة مع المسلمين أفضل من مقاومتهم بالسلاح، لأنها ستحفظ أمن الصين، دون إلحاق

العار بالامبراطور، أو من يسير على نهجه في المستقبل، فحل الوثام  
والسلم بين الصينيين، والمسلمين، أيام اسرة تانغ.

ثم قام الإمبراطور وأعلن الموافقة على مطالب المسلمين  
الثلاثة، وقد للوفد الإسلامي ثراباً من تراب أرضه، في صندوق ذهبي  
ليطأه قتيبة، وبعث مع الوفد أبناء الملوك ليختمهم، وبعث معه  
الجزية التي طلبها، لكي يبر بقسمه.

وبهذا حل السلام، وانتشر الأمن على الحدود الصينية الإسلامية،  
وانطلقت التجارة، وسارت بأمان على الطريق، من شيان إلى أرض  
العرب المسلمين، فيما عرف بطريق الحرير، فيما بعد.

كما كثرت الوفود من وإلى الصين، إلى البلاد العربية، وكل هذا  
كان عام (٩٦ هـ / ٧١٥ م) (١)، ثم انطلقت الوفود بعدها إلى كل من  
شيان برأ وخانفو بحرأ.

<sup>١</sup> مصطفى، ساكر، دولة بني العباس، ١ / ٣٣٧ - ٣٣٨.

أرنولد، توينبي، الدعوة إلى الإسلام ص ٣٣٤.

وغيرها من المصادر كاليقوي والمسعودي والطبري وابن كثير وابن الأثير وغيرهم.



وبعد، فإن هذه الحادثة، حادثة الوفد الإسلامي، بقيادة هبيرة بن المشمرج، إلى الامبراطور مينغ هوانغ، كما ورد في مصادرنا الإسلامية، تدل على رجاحة عقل إمبراطور الصين، وعقل فتيبة بن مسلم، ففتيبة يريد أن يسمع أهل الصين، صوت الإسلام، فقد فعل، وعرف الصينيون أن المسلمين، قد أصبحوا قوة لا يستهان بها، وقد دمروا عروش الملوك المجاورة، لأرض الجزيرة العربية (الداشي بالصينية)، ونشروا ظل الإسلام، فوق تلك الربوع بنجاح.

وملك الصين يريد الحفاظ على وطنه، ووطنه أصبح أمام المسلمين، الذين أصبحوا قوة لا يستهان بها، وهم في بداية إنطلاقهم الناجحة، أمام القوات الصينية، التي لا تشكل عائقاً مضموناً أمامهم، فحفظ الصين من خطر محقق، بل محقق الوقوع في أية لحظة، وإن وقع، فمعناه الخسارة للصين، وللصينيين جميعاً.

ومهما يكن من أمر، فإن هذا الاتفاق حقق السلامة لكل من الصينيين والمسلمين، وأقام بينهم علاقات متوازنة في كافة مناحي الحياة الكريمة، وتحقق السلام وحل الأمن، ولكن تجري الرياح، بما لا تشتهي السفن، فلم يطل الأجل بفتيبة فاهتزت العلاقات، غير أن

الطرفين أصبحا على معرفة كل منهما بالآخر، وسنرى فيما يلي من الصفحات كيف أصبحت نتائج هذا الاتفاق، هل هي في مسارها السلمي، أم الحربي.

الثمار التي جناها المسلمون فيما بعد،

أيام بني أمية:

من المرجح أن السلام يوفر جواً ودياً بين أطرافه، فتتمو من خلاله العلاقات، في المجال التجاري، والاقتصادي، والسياسي، والاداري، والثقافي، والعسكري. وتشير المصادر الى أن التجارة، شهدت ازدهاراً واضحاً، بين كل من الصينيين والمسلمين، بعد هدنة الوليد بن عبد الملك، على يد قائده قتيبة، بل أميره على خراسان، مع الامبراطور الصيني مينغ هوانغ، بالإضافة الى قدوم أعداد كثيرة من التجار برأً ويحراً، عن طريق الحرير برأً، وطريق الخليج العربي والمحيط الهندي، والهادي دونما معارضة بحراً الى الصين.

ويؤكد ابراهيم فانغ في كتابه " الإسلام في الصين " ان فترة حكم الامبراطور كاي يوان ( ٧١٣ - ٧٤١ ) شهدت وصول المبعوثين الى الصين من بلاد الشام عدة مرات، مما سهل قدوم الآلاف من

المسلمين الى أرض الصين، مع اختلاف مناطق قدومهم، حتى أن بعضهم قدم الى الصين مع زوجاتهم وأولادهم، وأقاموا هناك (١).

وتقول المصادر والمراجع المتوفرة، أن هشام بن عبد الملك، الخليفة الأموي، أرسل عام ٧٢٦ / سفيراً الى الصين، يعرف بسليمان، لتوطيد العلاقات الصينية الإسلامية، وبناء صداقة متينة بين الجانبين، فتلقاه الامبراطور الصيني هزوان تونغ بالترحاب، وبعدها توطدت العلاقات الصينية الإسلامية (٢).

---

<sup>١</sup> ابراهيم يوان، الإسلام في الصين ص ١٤، ٥. ذكر ابراهيم يوان ان عهد الامبراطور مينغ هوانغ يمتد (٧١٢ - ٧٥٥ هـ) ومن خلال الدراسة هو الذي أقام علاقات مع المسلمين بعد اتفاهه معهم، ثم يعود ابراهيم ويقول بوفود اعداد كثيرة من المبعوثين للامبراطور عدد من المبعوثين وزاد قدوم السكان ايام الامبراطور (٧١٢ - ٧٤١ م) كاي يوان، فهل هو نفس مينغ غوان الذي حكم (٧١٢ - ٧٥٥ م) يا ترى ؟

ارنولد، توماس، الدعوة الى الاسلام، ص ١٣٤. وذكر ان برابرة العرب وصلوا الى المملكة الوسطى الصينية كالطوفان، قدموا من مسافة مئة فرسخ على الأقل يحملون كتبهم المقدسة وقد اوصلوها الى القصر الامبراطوري حيث تمت ترجمتها هناك.

مصطفى، شاك، دولة بني العباس / ٣٣٩ نقل شاك مصطفى قول جورج فضل الله (نحوراني، الذي نقل عن المؤرخ الصيني قوله: لم تكن تفرق بين العرب والفرس فكلهم مسلمون فقط، وكانت هناك مستعمرة ٧٤٨ / ١٣٠ هـ في جزيرة هاينان، وكان مع السكان براهمه، والملاويين وكلهم اصحاب سفن عن شاطيء كانتون (خانفو آنذاك).

وفي ص ص ٣٣٧ - ٣٣٨ ذكر هذا مصطفى شاك في كتابه.

<sup>٢</sup> مؤنس، حسين، الاسلام للفاتح ص ٦٥.

وهنا لا تكون مغالين، اذا قلنا ان الصداقة العربية الصينية، في هذه الأوقات، كانت على درجة رفيعة، فنمت العلاقات الودية، وزادت أعداد المسلمين الذاهبة الى الصين، والتي توطن قسم كبير منها في تلك البلاد. ومن هتل زادت السلع الصينية كثيراً، عما كانت عليه قبلاً، فعجت بها أسواق المدن الإسلامية بكثرة، بالإضافة الى النقل الثقافي، الذي زهت نتائجه واضحة، لكل ذي عين بصيرة، وكانت رحلة البحر، تستغرق ستة أشهر الى الصين.

وذكر جورج فضلو فيما نقله لنا: ان المصادر الصينية، في ذكرها للمسلمين، لم تكن تفرق بين العرب، وكل من الشعوب الإسلامية، كالفرس، والترك، وغيرهم. وذكر مستعمرة اسلامية، وجدت في جزيرة هاينان عام ٧٤٨ - ١٣٠ م الى جانب البراهميين، وسكان الملايو، وكانو جميعهم رجال بحر معهم سفنهم، في نهر كانتون (خانفو آنذاك) (١).

---

ارنولد، توماس الدعوة الى الاسلام وذكر قصة السفير سليمان، الذي ارسله سليمان بن عبد الملك الخليفة الأموي، لتوثيق الصلات الإسلامية مع الصين، أيام الامبراطور هزوان تشينغج (لشانغ)

١ مصطفى، شاكر، دولة بني العباس ١ / ٣٣٩.

---

أرنولد، توماس، الدعوة إلى الإسلام ص ٣٣٣، ٣٣٤.  
ويعلق توماس بأن أحد الجغرافيين كتب عام ١٥١ / ٢٣٦ وصف الجاليات الإسلامية، والمساجد التي سمع لأفرادها بيناتها، وبخاصة التجار، لإقامة عبادتهم فيها، ويقول: لم يصل إلى علمه أن أحداً من الصينيين، اعتنق الإسلام، وأنه لاحظ نفس الملاحظة عند الهنود، ونحن نعلق ربما أخطأ توماس في استفتاء معلوماته عن الصين من المصادر، كما أخطأ بالنسبة للهند أيضاً، لأنه ما نشر عن المسلمين هناك حتى عهد المغول كان قليلاً جداً.

## العلاقات الاسلامية-الصينية أيام بني العباس

### مع أسرة تانغ

كانت علاقات العباسيين مع الصين، علاقات نشيطة وبخاصة في الأيام الأولى للثورة العباسية، على بني أمية، والتي أسفرت عن إزاحتهم عن الحكم، ومجيء بني العباس، وهذا يشير إلى أن الطريق البحري، قد أصبح أكثر نشاطاً، من ذي قبل، وكدلالة على هذا، إن المنصور العباسي، بعد استخلافه، قد نقل العاصمة إلى مدينة بغداد، التي بناها عام ١٤٥ هـ، والتي هي أكثر إنفتاحاً على طريق الصين وغيرها، من الطرق المحيطة، لضمان ازدهار العلاقات مع الصين، وغيرها من الطرق المحيطة، بشرق العالم الإسلامي الأخرى، لأن موقعها يضمن وصولها سلع تلك البلدان، عبر دجلة المتصل بالبحر.

والواقع أن العرب، قد نشطوا مع الصين منذ حكم بني أمية، وحصل الاحتكاك الصيني الإسلامي، أيام الوليد بن عبد الملك على يد

قائده وأميره قتيبة بن مسلم الباهلي كما مر، ووصل تجار البحر المسلمين بأعداد لا بأس بها إلى الصين، وتمركزوا في منطقة بحر كانتون (خانفو)، مع إن الاتصال العربي كان قد تم قبل الإسلام همدة طويلة (١).

هذا وتذكر الأخبار أن عهد أسرة تانغ، شهد قدوم أوائل الوافدين إلى كانتون، وكانوا يعرفون بالغرباء آنذاك، وهم خليط من مملكة أنام، وكوريا، ومدينا (يثرپ)، وبعض البلاد الأخرى، وكانت ديانة أهل المدينة، من المسلمين العرب وغيرهم تختلف عن ديانة بوذا، فكانوا لا يتناولون لحم الخنزير في طعامهم، ولا يشربون

---

<sup>١</sup> مصطفى، شاكراً، دولة بني العباس، ج ١ / ص ٣٣٧ - ٣٣٨.

ابن الأثير، الكامل، ج ٥ / ص ١٦٦، وأكد على ضرورة إتصال بغداد بالخارج، عبر مسالك ميسورة وسهلة، لضمان اتصالها بالخارج على كل المستويات وبخاصة مع الصين.

ابن خلدون، العبر وديوان المبتدأ والخبر، ج ٣ / ط ١ / (بيروت: دار الفكر للنشر، ١٤٠١ / ١٩٨١ م) ص ٢٤٧.

المقدسي، أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، ط ٣ (القاهرة: مكتبة مدبولي، ١٤١١ / ١٩٩١ م) ص ١١٩ - ١٢١.

محمود، حسن أحمد محمود، العالم الإسلامي في العصر العباسي، ط ٣ (القاهرة: دار الفكر العربي، ١٩٧٧ م) ص ١٦٩ - ١٧٠.

أرنولد، توماس، الدعوة إلى الإسلام ص ٣٣١.



الخمير، ولا يأكلون من ذبائح غيرهم، لأنهم متأكدون من عدم ذكر الله عليها عند الذبح، وكان يطلق عليهم، اسم (هوى هوى).

ولكن حالهم سرعان ما تغير، عندما سمح لهم الامبراطور أن يقيموا بمدينة كانتون، حيث أنشأوا البيوت الجميلة، على طراز يخالف المألوف في المدينة.

وكانوا أصحاب ثروة عظيمة، وكان تنظيمهم السياسي يدين بالولاء لأحدهم، حيث انتخب رئيس عليهم (١)، وكان هذا الأمر قد بدا أيام بني أمية، ثم توضح في أيام بني العباس.

ويبدو أن هذه الجماعة التجارية المتكاثرة من جهة، واصطدام القوى الإسلامية فيما وراء النهر، مع القوى الصينية من جهة أخرى، هي التي أدت إلى قيام علاقات سياسية عسكرية بن الصين والعباسيين، أواسط القرن الثامن الميلادي (١٣٢ - ١٤٠ هـ) (٢).

<sup>١</sup> أرنولد توينبي، توماس، الدعوة إلى الإسلام ص ٣٣٤.

محمود حسن، العالم الإسلامي في العصر العباسي ص ١٦٩ - ١٧٠.

<sup>٢</sup> مصطفى، شاكر، دولة بني العباس ١ / ٣٣٩.

وكان الصينيون يسيطرون على الطريق البري عبر البلاد  
التركستانية، ويعتبرون المنطقة ملكاً لهم، فامتد إليهم نفوذهم.

ولما توغلت الجيوش الإسلامية فيما وراء النهر، (جيجون) إلى  
بلاد الترك، قام اميراطور الصين بتجهيز الجيوش لحماية بعضهم،  
فذاق جيشه الهزيمة النكراء، وأصابه الذهول، ونجم عن ذلك  
انسحاب الصينيين من تلك المنطقة<sup>(١)</sup>.

وكان المسلمون يدركون مدى الخطر الصيني، الذي كان واضحاً  
أيام بني العباس، حيث كانوا يدفعون بالأثراك الشرقيين فيما وراء  
النهر إلى العدوان، وكانوا يهدفون من ذلك إلى بسط سيطرتهم على  
الأثراك الغربيين، نكاية بالمسلمين ومساعدة للصينيين، وذلك  
بالسيطرة على طرق التجارة والقوافل، التي تمر بها، وتعبئها سلع  
الشرق الأقصى- إلى ما وراء النهر، ومن هناك إلى منطقة الشرق  
الأوسط، بما فيها من المسلمين العرب وغيرهم، وأوروبا<sup>(٢)</sup>.

<sup>١</sup> مصطفى، شاكر، دولة بني العباس ١ / ٣٣٩ - ٣٤٠.

<sup>٢</sup> محمود، حسن، العالم الإسلامي في العصر العباسي ص ١٦٩ - ١٧٠.

ولو أمعنا النظر في الأمر، لظهر لنا أن العباسيين باتوا متأكدين ان قهر الأتراك الشرقيين في ما وراء النهر، يتطلب بالحاح هزيمة الوجود الصيني العسكري، والعمل على تراجعه إلى داخل حدود الصين، والتمعن أكثر، يدرك ان قيام دولة بني العباس، كان معناه عند الصينيين، الخطر المائل أمامهم، والذي يمكن، ان يسيطر على

---

بارتولد، ن. ف ديتروفيتش، تركستان من القمح العربي إلى الفتح المغولي تعريب صلاح الدين عثمان هاشم، ط / ١ (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ١٤١ / ١٩٨٩ م) ص ص ٣١٤ - ٣١٨.

وبدا القصة من أبي مسلم الخراساني فذكر ان عام (٧٤٧ / ١٣٠ - ١٣١ هـ شهد وصول أبي مسلم مؤيداً من العباسيين في ثورتهم على بني أمية، وتقرب باقتدار إلى سكان خراسان ونال ثقتهم فاهتم باندماقين وأهل الريف بتقريبه بين العقيدة الإسلامية والمعتقدات الشعبية وبخاصة فكرة التناسخ، حتى أنه انضم إلى جانبه ٦٠ قرية بيوم واحد، كما تمكن من نيل ثقة الأمويين في ما وراء النهر، أمثال خوارج سجستان، واليمنيين بزعامة الكرمان، فاضطر والي أمية نصر بن سيار إلى الهرب عام ٧٤٨ / ١٣٠، ولم يحل عام ٧٤٩ / ١٣١ حتى كان السلطان قد انتقل إلى بني العباس، في خراسان وما شرقها، فيما وراء النهر. وبعد ذلك اضطر أبو مسلم التناكر لأعدائه اليمنيين، وغيرهم من العرب أو الفرس. وفي هذا الوقت المضطرب تعرض إقليم ما وراء النهر، للعدوان الصيني الخارجي، وكان آنذاك قد بدأ السكان في خراسان، وإقليم ما وراء النهر، بشعرون بحساسية، غير مرضية لتصرف أبي مسلم. وكل هذا صالح الصنيين الطامعين في شرق ما وراء النهر.

والمهم ان ما عجل بشن الصين عدوانها على ما وراء النهر، حيث العرب المسلمون، ان تركستان برمتها، بعد سقوط الأتراك الغربيين، لم دولة تركية، توجد جهودهم، لخدمة مصالحهم، فتشجع الصينيون ملء الفراغ، ولاسيما وان حكام ما وراء النهر، كانوا يستجدون بالصينيين، لحل ما يعترض طريقهم من مشاكل من وأخطار. ففي عام ٧٤٨ م/ ١٣٠ استولى الصينيون على سوياب وخربوها، ثم أعدموا أمير الشاش في العام نفسه، لخروجه على تبعيته لهم. وكان المعرض أخشيد فرغانه، ولكن تمكن صالح بن زياد، بعد القضاء على ثورة شريك، من ان يهزم الجيش الصيني بقيادة كاو - هين - تشيه - Kao Chih-hsien، في يوليو ٧٥١ / ذو الحجة - محرم عام ١٣٣ هـ - ١٣٤ هـ

طرق التجارة القادمة من الشرق الأقصى. وهذا يعني، التحكم بطرق التجارة نفسها، فأخذوا يعملون في خطوة استباقية لفرض الوجود الصيني على الأراضي التركية، للأتراك الشرقيين فيما وراء النهر، بل السيطرة على منطقة ما وراء النهر كلها فقاموا بشن العدوان على هذا الاقليم، وخرّبوا بعض المناطق والمدن والمواقع. ثم هاجموا إقليم الشاش وقتلوا عاملة، وواصلوا زحفهم إلى الغرب. وهذا كان الواجب الاسلامي، يتطلب أن يتصدى المسلمون لهذا الزحف المعادي الصيني، نكل قوة واقتدار، فقام صالح بن زياد الخزاعي، عامل العباسيين على إقليم ما وراء النهر، باعداد قوات مدربة، همها الوحيد الذود عن الوجود الاسلامي في ما وراء النهر، وهي على استعداد ان تنال الشهادة في هذا السبيل. وقابل صالح بقواته جموع الامبراطور الصيني، آنذاك بقيادة كاو - هين - شيه - ، في يوليو عام ٧٥١ / ١٣٤ هـ. وتمكن من الحاق الهزيمة بجموعه. وكام هذا النصر من أعظم الانتصارات، التي حققها المسلمون في الميدان الشرقي، من أطراف الخلافة الاسلامية. وتؤكد المصادر العربية المتوفرة، أن الهزيمة كانت موجعة، فقد سقط فيها نحواً من خمسين ألفاً من القوات الصينية

قتلى، وأسر حوالي عشرين ألفاً، وبهذا قوي جانب المسلمين في تلك  
الجبهة الهامة، في الميدان الشرقي، من أرض الاسلام (١).

---

<sup>١</sup> الطبري، تاريخ الطبري، ج ٤ / ط ٢ / (بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٠٨ /  
١٩٨٨ م) ص ٣٦٦، ٣٦٩، ٣٧١.

وذكر الطبري أن أبا داود خالد بن إبراهيم، توجه عام ١٣٣ هـ من الوخش إلى الختل،  
فدخلها وكان ملكها خنش بن السبيل قد تقوى بمن ورده من دهاقين الختل وأناسهم،  
ثم ملل شدد عليه أبو داود خرج من الحصن إلى أرض فرغانة، ثم خرج منها إلى أرض  
الترك، حتى وقع إلى ملك الصين، وأخذ أبة داود من ظفر به منهم فجاوز بهم إلى بلخ  
ثم بعث بهم إلى أبي مسلم عام ١٣٣ هـ لا عام ١٣٤ هـ —  
پارنولد، تركستان ص ٣١٦ ذكر جميع الروايات بإسهاب.

ابن الأثير، الكامل، ج ٥ / راجعه وصححه محمد يوسف الدقاق ط ١ / (بيروت: دار  
الكتب العلمية ١٤٠٧ / ١٩٨٧) صص ٩٠، ٩١ ذكر أن عام ١٣٣ شهد ثورة شريك بن  
الأشعث المهري ببخارا (بخارى) فنار على أبي مسلم غير أنه لقي حتفه.  
ابن كثير، البداية والنهاية، ج ١٠ / ط ٦ / (بيروت مكتبة المعارف، ١٤٠٦، ١٩٨٥، صص  
٥٦ - ٥٧، وذكر خروج شريك على أبي مسلم، فأرسل إليه زياد بن صالح فقتله عام  
١٣٣ هـ

وفي ابن الأثير، الكامل، ج ٥ / ٩٠ - ٩١، عام ١٣٣ هـ  
وفيها توجه أبو داود خالد بن إبراهيم إلى الختل فدخلها ولم يمتنع عليه حبيش بن  
السبل ملكها بل تحصن فيه هو وأناس من الدهاقين، فلما ألح عليه أبو داود خرج من  
الحصن هو ومن معه من دهاقيه وشاكريته حتى أرض فرغانة، ودخلوا بلد الترك،  
وانتهوا إلى بلد الصين، وأخذ أبو داود من ظفر به وبعث بهم إلى أبي مسلم. ثم تخالف  
أخشيد فرغانة، وملك الشاش، فاستمد أخشيد ملك الصين، فلم يتعرض له ولأصحابه  
بما يسوؤهم. وبلغ أنخبر أبا مسلم فوجه إلى حريهم زياد بن صالح، فالتقوا على  
نهر طراز، فظفر بهم المسلمون، وقتلوا منهم زهاء خمسين ألفاً، وهرب الباقيون إلى  
الصين، وذلك في ذي الحجة من عام ١٣٣ هـ والظن أن هذا في عام ١٣٤ هـ

الطبري، تاريخ الطبري، ج ٤ / ص ٣٦٦ (عام ١٣٣ هـ)  
وذكر غزوة أبي داود خالد بن إبراهيم إلى الختل ويبدو أن ابن الأثير قد استفاد منه، ولم  
يذكر عدد الجيش ولا القتلى والأسرى كابن الأثير.

ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، ج ٣ / ط ١ / (بيروت: دار الفكر، ١٤٠١، ١٩٨١ م) ص ٢٢٤ - ٢٢٥، ٢٥٥.

ذكر توجه أبي داود عام ١٢٢ هـ إلى الجتن وذكر وذكر المعركة مع الأخشيد، وملك الصين، من جهة أخرى.

ويقول ابن خلدون: أن ملك الختل تحصن وهو ابن السيل وانجده الدهاقين، ثم خرج ولحق بفرغانة ثم منها إلى الصين. واستمد الأخاشيد ملك الصين لما اختلف مع ملك الشاش فامده بمئة ألف مقاتل.

ويقول ابن خلدون: أن أبا داود غزا أهل كش وقتل ملكها الأخرید واستباح البلد، وغنم أدواتهم وسلاحهم ومتاعهم، وبخاصة ملوكوه من أمتعة الصين، وأرسله إلى أبي مسلم في سمرقند، واستخلف زياد بن صالح، على بخارى وسمرقند، ورجع أبو داود إلى بلخ، وهذا كله أيام السفاح

وفي ص (٢٢٥ - ٢٢٦) يقول ابن خلدون: أن زياد بن صالح قام بثورة عام ١٣٥ / ٧٧٣ م وراء النهر فسار إليه أبو مسلم، من مرو وبعث أبو داود نصر بن راشد، إلى ترمذ ليحول دون سيطرة زياد عليها، فلما وصلها خرج إليه الناس من الطالقان، وقتلوه فبعث السفاح مكانه، عيسى بن ماهان، فسمع بقتله نصر فقتلهم، وسار أبو مسلم فأنتهى إلى آمد، ومعه سباع بن التعمان الأزدي، وكان السفاح تآمر معه ضد أبي مسلم، كي ينضم إلى زياد بن صالح لقتل أبي مسلم، على قتل سباع في آمد، وسار فلقي قادة زياد في طريقه، زكأنوا قد ثاروا على زياد، فدخل أبو مسلم بخارى، وسار زياد إلى هنان ومن ثم تمكن أبو مسلم من الخلاص زياد.

الطبري، تاريخ الطبري، ٣٦٦ / ٤.

ابن الأثير، الكامل، ٩٥ / ٥.

وقد أشار ابن الأثير إلى غزوة على يد أبي داود، خالد بن إبراهيم، وأنه قتل الأخرید الملك، وهو سامع مطيع كما قتل أصحابه وأخذ منهم الألواني الصيفية المنقوشة المذهبة وكذلك من السروج ومتاع الصين المصنوع من الديباج والطرف شيئاً كثيراً، فحمله إلى سمرقند إلى أبي مسلم، وقتل عدداً من دهاقيهم، ومن أجمل ما علق به المؤرخون على هذا النصر ما قاله بارتولد: ان تركستان في ذلك الوقت، وقعت في حيرة، وأسقط في يد سكانها وقواتها، وأخذت تفكر لمن تخضع؟ للصينيين ومدنيتهم، أمر تخضع للمسلمين ومدنيتهم (١)؟ وبعد ها حصل التعاون، ما بين الصين والعباسيين، كما تجلي هذا

وأستحميا طاران، أخوا الأخرید، وملكه على كش، وانصرف أبو مسلم إلى مرو بعد أن قتل في أهل الصغد، وبخارى، وأمر ببناء سور سمرقند، واستخلف زياد بن صالح عليها، وعلى بخارى، ورجع أبو داود إلى بلخ، وذلك عام ١٣٤ هـ

التعاون أيام المنصور، على ما ذكره شاكر مصطفى ومن أخذ عنهم، عندما اعتري قوات الصين الوهن، والاضطراب، وقيام الثورة، التي كانت نتيجتها الاطاحة بالامبراطور نفسه، وتطلب الامر تدخل قوات المنصور لتصحيح الوضع الصيني المضطرب.

ويبدو للناظر، ان هذا النصر لم يكن ليضع حداً لاطياع الصين بأمالك المسلمين، لذلك لجأت إلى تأليب الحكام المحليين في ما وراء النهر للاستعانة بهم، مع أنها تعرف أنها غير قادرة آنذاك على تحريك الأوضاع لصالحها في المنطقة. ويستفاد مما ورد في المراجع الصينية، ان القوات الصينية المحاربة تمكنت من إحراز نصر على القوات الاسلامية في جنوب شرق ما وراء النهر، قرب الحدود الهندية، غير أنه لا يوجد ما يدعم مثل هذا القول، من جانب المصادر الاسلامية<sup>(١)</sup>.

---

الطبري، تاريخ الطبري، ٤ / ٣٦٨ ص ٣٦٩.  
يقول الطبري: أن عام ١٣٤ هـ شهد هزواً لابي داود خالد بن ابراهيم إلى كش كس) وروى ما رواه عنه ابن الأثير في حوادث عام ١٣٤ هـ.  
١ بارتولد، تركستان، ص ٣١٧ ذكر ان حاكم اشروسنة طلب عام ٧٥٢م، المدد من الصين، ضد العرب فجوبة بالرفض. ويركز بارتولد على ان ابن الاثير هو الوحيد من المؤرخين، الذي ذكر لنا الصدام، الذي وقع بين الصين والمسلمين عام ٧٥١ م / ١٣٣ هـ والذي

قررت نتيجه مصر القسم الغربي من آسيا الوسطى. وقد تبين ان الطبري، بل جميع المصنفات العربية المبكرة، والتي وصلتنا، لم تذكر شيئاً عن هذا الحادث. في حين ان رواية ابن الأثير، قد وجدت التأييد التام من المصادر الصينية، ممثلة في تاريخ أسرة تانغ (تانج) Tang، والاشارة أيضاً ترد في مؤلف الثعالبي، الذي سماه لطائف المعارف، طبعة Jeng ص ١٢٦.

محمود، حسن أحمد، العالم الاسلامي في العصر العباسي ص ١٧٠.

مصطفى شاكر، دولة بني العباس ج ١ / ص ٣٣٩ - ٣٤٠.

وركز على ان الجماعة الاسلامية التجارية الملائكة في كانتون، وغيرها، في ما وراء النهر، واصطدام القوى الاسلامية هناك، مع القوى الصينية، هي اقامت علاقة عسكرية سياسية، عسكرية بين الصين والعباسي اواسط، الفترة ما بين ١٢٣ - ١٤٠ هـ. كان الصينيون يسيطرون، على الطريق البري، من تركستان، ويعتبرون المنطقة، منطقة نفوذ لهم. فلما توغلت الجيوش الاسلامية، في بلاد الترك، هناك وتدخل الاطباطور الصيني لحماية بعضهم، هزم جيشه شر هزيمة، اواخر عام ١٢٣ هـ / تموز ٧٥١ م. وبعد الهزيمة وخسارة الصين الفادحة، انسحب الصينيون من تلك المنطقة، وقام تعاون عسكري سياسي، بين الخليفة العباسي المنصور، والصين، حين قامت ثورة داخلية في الصين عام ٧٥٤ م، أدت إلى أن يطرد الثائر التركي الرهيب، أن لوشان - An-lu-Shan الامبراطور، فاضطر هذا الامبراطور إلى طلب معونه المنصور العباسي، فاستجاب له المنصور، وأرسل قوة عسكرية ساعدته، على استرجاع حكمه، من ولده، الذي كان قد تنازلت له عنه مضطراً، عندما قائد الثورة ضده، عام ٧٥٦ م، وتمكن من الاستيلاء على عاصمه (سي- نفاز - فون، هو - نان - فو) من أيدي الثوار

توماس، ارنو، الدعوة إلى الاسلام، ص ١٩٣، ٢٠١.

الصيني، بدر الدين حي، العلاقات بين العرب والصين (القاهرة: د. ت - ١٩٥٠م) ص ٣٦، ٤٦.

مصطفى شاكر، دولة بني العباس ١ / ٣٤٣.

ويعلق، ان الصين، بعد اخماد ثورة لوشان، انكمشت على نفسها، وترك أمر تركستان للعباسيين المسلمين، واغلقت في الوقت نفسه ميناء كانتون في وجه الأجانب، ومنهم المسلمين، وحرمت موانئ الصين لثلاث قرن من الأجانب، وفي هذه الفترة ضعفت حركة المراكب التجارية إلى الصين، بالإضافة إلى المنع، وهلاك الأسعار، فزادت عمليات القرصنة أيام المنصور (١٤٠ - ١٥٣ هـ).



والمتمعن في مجريات الأمور العسكرية أكثر أيام المنصور يجزم بأن القوات الاسلامية في هذه الفترة (١٤٠-١٥٨ هـ) قد تمكنت من اثبات وجودها أمام القوات الصينية، وابعاد خطرهما، ونجحوا في زعزعة ما أراده الصينيون من تحالف مع قوات ماوراء النهر التركية، وغيرها ضد المسلمين، الأمر الذي أصبح فيه الوضع أمام المسلمين العرب وغيرهم العرب واضحاً، بحيث أنهم انفردوا بقوات الحكام من الأتراك، ولم يعد أمامهم قوات تهددهم. وبهذا لم يتمكن الأتراك من الاعتماد على قوتهم الذاتية في مقاومة القوات الاسلامية العربية وغيرها، فتفككت عرى وحدتهم الحقيقية، وتحولوا إلى قوات صغيرة، غير قادرة على القيام بأي عمل له تأثير، على مستوى أحداث المنطقة، كإمارة القارلوق عام ٧٦٦ م، شرق سيبغون والأغوز في المنطقة نفسها. ولم تعد قوات الأتراك قادرة بالفعل، على إقامة تحالف عسكري فيما بينها، وتهديد أمن إقليم ما وراء النهر، وكل ما فعلته أنها قامت ببعض الغارات على حدود إقليم ما وراء النهر،

وقدمت بعض العون للأمراء الأتراك الثائرين، دون التأثير، على الوضع  
بصفة مؤثرة (١).

هذا ولو أردنا توضيح الأمر أكثر، بعد هزيمة الجيش الصيني،  
لرأينا أن الأمر كان مدمراً، على القوى المعادية للقوات الإسلامية،  
ويمكننا تلخيص الوضع بما يلي:

أولاً: انزال تأثير قوة الأتراك الشرقيين، بعد تفرقهم، وقامت لهم دول  
عاجزة عن الوقوف بقوة أمام القوات الإسلامية فيما وراء النهر  
كإمارتي القارلوق والأغواز.

ثانياً: أصبحت القوات التركية الخاصة بالأتراك الشرقيين القريبين  
من حدود الصين، غير قادرة على تحريك الأوضاع لصالحها في ما  
وراء النهر، وتحولت إلى عصابات تضرب هنا وهناك، دون تأثير  
واضح، في مجريات الأحداث.

ثالثاً: أصبح المسلمون العباسيون في مأمن من خطر الأتراك  
الشرقيين في ما وراء النهر، ومنحوا فرصة لتحصين حدودهم

---

<sup>١</sup> محمود، حسن أحمد، العالم الإسلامي ص ١٧١.

الشرقية، في هذا الأقليم الهام، فأقاموا خطأ، يمتد من رشت  
وبخارى، إلى بلاد الشاش، لتوفير الأمن لأهالي الأقليم، وتمكينهم  
من تنفيذ المشروعات الاسلامية هناك (١)، ببسر وسهولة، بعيداً  
عن الخطر.

<sup>١</sup> محمود، حسن أحمد، العالم الاسلامي ص ١٧٦.

حوراني، فضلو، العرب واملحة ص ١٩٣.

ذكر ان الخبر الذي ذكره المؤرخ الصيني صاحب أسرة تانغ، في أخبار عام ٧٥٨ / ١٤٠ هـ  
من أن العرب Shi - Fa- والفرس Bo - sse قد نهبوا مدينة كوانغ تشو (كانتون أو  
خانفو) واحرقوها مع غيرهم، ثم عادوا أدراجهم في البحر، وكان فيها جموع كثيرة من  
الاجانب.

أنظر: شاكر مصطفى دولة بني العباس ١ / ٣٤١ - ٣٤٢.

ويصف شاكر الخبر بقوله: ومن التناقض، ان نرى المنصور العباسي، يقدم المعلولة  
العسكرية للصين البعيدة، وهو أحوج إلى قمع الثورات، التي قامت عليه، وتولته. ومن  
التناقض أيضاً ان يعمل المنصور على توطيد علاقته مع الامبراطور الصيني، بسبب  
كسب حياده في منطقة تركستان الشرقية، على القل، بينما تجرؤ بعض الجماعات  
التجارية أو القراصنة المسلمين، على هدم العلاقات الاقتصادية القوية، التي كانت قد  
بدأت بالتوطيد بين بحر الصين وبحر البصرة، وتنهب مرفأ الاتصال بينهما. ولعل تلك  
الجماعات التي دعت موقف الامبراطور، والتي نهبت كانتون، كانت تهدف إلى تأمين  
مصالحها، في تلك المنطقة البعيدة، وقد تكون قامت بالتطوع، والدعم بعلم المنصور  
وتأييده، وأعطت متوعبها، هذا الاسم ليلقى القبول، وغرضها الحصول على الامتيازات.  
فلما منعت نالها بالقوة واستقرت بينما انسحب بعضها، أو انسحبت القوى  
الاسلامية، التي استجلبتها من الموانئ الأخرى لدعمها.

وعلى أية حال فالسياسة الصينية، قد مالت بعد اخماد ثورة آن - لو - شان إلى  
الانكماش على الذات، وإذا لم تقدر التدخل في شؤون التركستان، وتركها للنفوذ العباسي،  
فإنها في المقابل، أغلقت كانتون نهائياً، في وجه التجار الأجانب، ومنهم العرب، والفرس،  
وغيرهم. وحرمت مدائن الصين، أكثر من ثلث قرن من الأجانب.

والمهم، أطاح المسلمون بالخطر التركي وأبعدوا الخطر الصيني إلى داخل بلاد الصين، وبسطوا نفوذهم في إقليم ما وراء النهر، وما بعد شرقاً خارج حدودهم العربية الاسلامية (١).

وفي هذه الفترة على ما يظهر، ضعفت حركة المراكب التجارية الاسلامية، في بحر الصين، في الرحلات البعيدة لسبب آخر، هو غلاء الأسعار، وكلفتها. ولهل هذا الضعف، قد جرى عملات القرصنة، التي زادت بشكل ملحوظ، أيام الصين ما بين ١٤٠-١٥٣ هـ في بحر البصرة والهندي.

مصطفى، شاكر، دولة بني العباس ١ / ٣٤٣.

١ محمود، حسن أحمد، العالم الاسلامي في العصر العباسي ص ١٧١.

مصطفى، شاكر، دولة بني العباس ١ / ٣٤٩-٣٥١.

وقد لخص الاوضاع قبل وبعد معركة طراز بقوله: ان بلاد ما وراء النهر قامت بها دول صغيرة طوقت الدولة الاسلامية في آسيا الوسطى، وقد عرفت في نوع من التعميم باسم خراسان وأما اليوم فهي تركستان، فكانت تنحصر، تحت أنواع ثلاثة من الدول:

(أ) نوع فتح بالحرب، وأبقى المسلمون على معتقداتهم بالمعاهدات، التي عقدت مع حكامه أمثال أشروسنة والصغد طبرستان وسجستان.

(ب) ممالك لم تفتح غير أنها تحت النفوذ العربي، بسبب حسن الجوار، مثل الشاش، وفرغانة، وباميان والختل، وكابل، وطخارستان.

(ج) منها ما هو أكثر ايضاً وأبعد في الجبل العالية أو السهول كالتبت والغزلخية (القرلوق) والتغرغز، والقرخانيين، والويغوز. وهذه مع يبقها تشكل في الواقع الحجاب الحاجز، بين القوات الصينية والاسلامية، ويمكن إضافة الجزر إلى هذه الدول (بين قزوين والأسود) ومنها ما هو خارج دائرة الحضارة الإيرانية، في سهوب الترك، والأخرونتي، ضم العدد الاكثر.

ولكن الامبراطورية الصينية كالت تنظر إلى آسيا الوسطى، حتى أطراف الدولة السامانية، كمنطقة تابعة لها تسيطر عليها إلى أبعد ما تستطيع من المسافات على الطريق التجارية العالمية، الممتدة من آسيا الوسطى، ما بين الشرق الأقصى، والغرب الأوروبي، وهو الطريق التي نشطت أيام جستينان، في القرن السادس الميلادي، فكانت نفوذ المسلمين إلى ما وراء النهر منذ العهد الأموي القرن السابع الميلادي، كانت مثار قلق للصين التي كانت تتدخل في شؤون المنطقة في كل فرصة،

وقد اغتتم الصينيون النزاع الأموي العباسي، فمارسوا استمادة نفوذهم من جديد، لا سيما وان الترك بصورة عامة كانوا لا يعتبرون أنفسهم طرفاً في ذلك النزاع، الذي شغل السلطة الاسلامية عنهم. وما كاد الأمر يستتب للعباسيين، حتى حاول أبو مسلم، بعد نصر بن سبار، أن يجدد بسط سلطان الاسلام، على المناطق التركية الشرقية، فاصطدم بالنفوذ الصيني هناك حتى ان الصينيين تمكنوا من الاستيلاء على مدينة سوياب وخربوها ١٢٠ / ٧٤٨ م ز وقد برز هذا الصدام في حادث الشاش، ذلك ان أخشيد فرغانه اختلف مع ملك الشاش و فاستنجد هذا ملك الصين الذي أنجده (مصادر عربي) بمئة ألف مقاتل حاصروا ملك الشاش الذي نزل على حكم الصين فلم ينله شتمن السوء. ولكن الصينيين، كما يبدو، تأمروا على ذلك الملك وقتلوه، فتول ابنه الحكم فاستنجد باً مسلمين أواخر عام ١٢٣ / ٧٥١ م، وحرصهم ضد الصين، وتكشف استجابة المسلمين السريعة، مدى شعورهم بانخطر الصيني سياسياً واقتصادياً، لذا توجه زياد بن صالح الخزاعي فوراً، واشتبك مع الصينيين، في معركة نهر طراز. في ذي الحجة من عام ١٣٣ هـ نحو ٧٥١ م، وكالت المعركة فاصلة.

قال المقدسي وابن الاثير قتل فيها ٤٥ ألفاً - ٥٠ ألفاً كما أسر ٢٠- ٣٥ ألفاً وقيل القائد (كاو - هسين - تشي) وهرب الباقون. والمصادر الصينية تحمل حملة الجيش لالتجاوز ٣٠ ألفاً، فكيف حصل ما تقوله المصادر الاسلامية، وما كان لهذه المعركة ان تذكر، لو لا انها قررت مصير منطقة ما وراء النهر سياسياً وحضارياً ؟ وقد نجم عنها:

(١) انحسار ظل النفوذ الصيني والسحابيلداخل الصين، حتى ان الحضارة انسحبت نهائياً من ما وراء النهر إلى ما وراء ممر زنجاريا، فساد النفوذ الاسلامي السياسي والنفوذ الحضاري الاسلامي كذلك إلى اليوم، بكل أطراف الفكر والثقافة. وكرد فعل على هذا الأمر، أرسل ملك أشروسنة يستنجد بالصين ضد المسلمين، غير أنهم لم يستجيبوا له، وذلك عام ١٣٤ / ٧٥٣ م لأنهم عرفوا ما هي قوة الاسلام.

(٢) تفرغ المسلمون للتعامل الجاد مع الأتراك شرقيهم وغربيهم، بعد ان انتطع الخبر الصيني، وانحسر إلى الشرق، فوق أرض الصين، فغاب التعاون السيامي والاقتصادي والحضاري، ما بين ما وراء النهر، والصين.

(٣) عملت المعركة على دفع الترك إلى التعامل مع المسلمين عوضاً عن الصين. أي أصبح اتجاه لمنطقة سياسياً وحضارياً متأثراً بالمسلمين، لا بالصين، وأصبحوا في وضع يفرض عليهم التعامل مع النفوذ الاسلامي المتنامي. وما داموا غير قادرين كما كانوا بالأمس، أصابهم التمزق، فأفسح المجال أمام المسلمين فاصطنعوا بعض الأتراك، وحاربوا آخرين لمدة طويلة، قبل أن يدخلوا في حقل الحضارة الاسلامية.

وهكذا ظل العباسيون يقفون بالمرصاد أمام أي تحرك محتمل للأتراك الشرقيين كلما أحسوا منهم الخطر، كما تصدوا لأية فتنة في مهدها في تلك المنطقة الحدودية الخطرة على أمتهم، واصبحوا يرقبون يقظة. وفي هذا السبيل نرى ان الخليفة المنصور العباسي يحارب أمير فرغانة، ويضطره إلى طلب الصلح، ودفح الجزية، ليكون عبرة لغيره من حكام المنطقة ورادعاً لهم من ان يفكروا بالخروج

---

(٤) سلمت الصين بعد الهزيمة للمسلمين بالسيطرة على الطرق التجارية العالمية، اطاراً بأسيا الوسطى، وهذه الطرق هي مثار النزاع القديم بين الصين والأتراك. والمهم أصبت كلها تحت السيطرة الاملاعية.

(٥) وتجدر الاشارة هنا إلى ان المسلمين، استفادوا من أسرى الصين، بعد المعركة، في إقامة نواة صناعية نقية آنذاك، لصناعة الورق في سمرقند، ثم بعدها وصل بغداد، وغيرها من مدن الاسلام.

(٦) ولا نبالغ كثيراً إذا ما لجأنا إلى ربط الثورة، التي نشبت في الصين، بعد الهزيمة القاسية على نهر طراز، بالانسحاب من المنطقة للتعامل، مع ما حصل عام ٧٥٤ / ١٣٦ هـ.

(٧) ويمكننا القول بأن من النتائج الهامة لانتصار المسلمين، أنهم أصبحوا قوة متقدمة في المنطقة في أعين الصينيين، حتى في نظر الأباطرة، وهذا يفسره استنجاد الامبراطور المعزول بالخليفة المنصور، وبالجمالية الاسلامية، في إعادة الامور إلى نصابها، كما كانت عليه قبل الثورة.

(٨) أن نجاح الجيش الاسلامي في القضاء على الثائرين، وإعادة الحكم إلى نصابه، ان زاد الايمان بصداقة المسلمين والصين، ففتحت بذلك صفحة جديدة من العلاقات المتميزة بين المسلمين والصين، آنذاك أيام أسرة تانغ الصينية، والدولة العباسية الاسلامية، في القرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي، فتم تبادل الوفود، والسفارات بين الصين، والمسلمين، بشكل ملحوظ.

## على طاعة الخلافة خوفاً من استغلال الصينيين للوضع والشار لهزيمتهم السابقة (١).

<sup>١</sup> محمود، حسن أحمد، العالم الإسلامي، ص ١٧٢.

مصطفى شاكر، دولة بني العباس ١ / ٣٤٠، وذكر شاكر مصطفى أن التعاون العسكري، قد قام بين الصين والمنصور العباسي، عام ٧٥٤ م، حيث قامت ثورة في الصين، ضد الامبراطور، وأدت الى ان يطرد أحد الغاصبين الثائر التركي الرهيب أن لو شان An Lu Shan الامبراطور، عن عرشه فاضطر الامبراطور الى التنازل لولده عن الحكم سو - تسوانغ عام ٧٥٦ م / ١٢٨ هـ فطلب هذا الابن النجدة من المنصور، فأرسل إليه قوة ساعدته على استرجاع عاصمته سي - نفازو، وهو - نان - فو، وهذا دليل على حسن العلاقة بين الصين والمنصور، وهذا بعد هزيمة ٧٥١ م / ١٢٤ هـ

حوراني، جورج فضلو حوراني، العرب والملاحه ص ١٩٣ ص ٢٠٠.

أرنولد، توماس، الدعوة الى الاسلام، ط / ٢ (ترجمة عربية، ١٩٧٥ م) ص ٣٣٣.

الصيني، بدر الدين، العلاقات بين الصين، القاهرة، ١٩٥٠ م ص ٣٦، ٤٦.

ومصادرنا العربية تسكت عن مثل هذا الامر ولا تذكر طريق القوات الاسلامية، التي ارسلت الى الصين، وهل سارت في الطريق الشمالي ؟ ولعله الطريق نفسه على الرغم من أهمية الخبر، الذي يدل على انتشار الاسلام ووصوله الى مناطق واسعة آنذاك (١٣٣ - ١٤٠ م). وهذا يشكك في صحة الخبر، ويدفع الى القول بان قصة المعونة العسكرية العباسية قد لا تكون في الأصل، سوى تطوع بعض التجار، والمترفة، أو القرصان، من مختلف العناصر، التي لا تنتمي الى الدولة العباسية، كالفرس أو الناطرة، واليهود وغيرهم، لدعم قضية الامبراطور الابن، في وجه الثائرين، ولعل هؤلاء المتطوعين تدخلوا، أو ان التجار العرب مولوهم وجنودهم، أملا في بعض الامتيازات، والحقوق التجارية، التي نالوها من بعد بالفعل.

ومهما يكن من امر، فإن المصادر الصينية تذكر هذه القصة، وتصدقها، وإن قوات النجدة لم ترجع الى بلادها بقيت في الصين، وتزوج أبناؤها، واستقروا وتزوجوا وتناسلوا. وتعلق الروايات التاريخية الصينية على أن سبب التهافت على البقاء في الصين لمكاسب لهم، ولكن بعضها تقول بعودتهم، غير أنهم أخرجوا لأكلهم لحم الخنزير، وخوفهم من الإتهام بهذه الكبيرة، فعدلوا عن الخروج والعودة الى بلادهم، وهم على أهبة السفر. وعندما حاول حاكم كانتون إجبارهم على الرحيل، انضموا الى إخوانهم في الدين، وسلبوا متاجر المدينة، فلجأ الحاكم لصور الصين، ولم يجرؤ على العودة، إلا بعد أن

ولما تولى المهدي عرش الخلافة، سار على نهج والده المنصور في أسلوبه العسكري، فحافظ على الأمن والهدوء. ومن هذا القبيل، حملة احمد بن اسد الذي تمكن بقوته المقاتلة، من بسط سيطرته، على أخشيد الصفد، وصاحب أشروسنه، وملك فرغانه، وحاكم القارلوق، وخاقان الأوغوز. وتؤكد مصادرنا العربية الاسلاميه على ان العباسيين في تلك الايام، تمكنوا من اخضاع ملك التبت، وامبراطور الصين وأجبروهما على إقامة علاقة حسن جوار مع العباسيين، ومن هو تحت رحمتهم من امراء الإقليم، فساد الأمن في الإقليم، وبرهن المسلمون على قدرتهم العسكرية آنذاك (١).

وفي أيام الرشيد، الذي لم يكن يقل رغبة عن سبقة من خلفاء بني العباس، في نشر الأمن في إقليم ما وراء النهر، في غربه وشرقه، تمكن من تأكيد الوجود العربي الاسلامي العباسي، مرة أخرى هناك.

---

حصل من الامبراطور، على إذن لهذه الجيوش العربية، بالإقامة في البلاد، وخصص لهم ارضاً ودورا في مدن مختلفة، حيث استقروا، وتزوجوا من نساء الصين.

<sup>١</sup> اليعقوبي، تاريخ اليعقوبي، ج ٢ / (بيروت: دار صادر، د، ت) ص ٣٩٧ / ٣٩٨.  
وذكر ان الملوك والحكام، الذين اظهروا الولاء للمهدي، بعد أن أرسل إليهم بإعلان الطاعة والولاء وهم: ملك كابل شاه، وملك طبرستان، وملك الصغد، وملك طخارستان، وملك باميان، وملك فرغانه، ملك أشروسنه، وملك الخرخية، وملك سجستان، وملك الترك طرخان، وملك التبت، وملك السند، وملك الهند، وملك التتغزغز.



فقام بإخضاع إمارة القارلوق، وطرد ملكها، كما تمكن قائده الفضل بن يحيى البرمكي، من إخضاع ملك أشروسنه، الذي لم يخضع للمسلمين من قبل، ووصل نفوز المسلمين أواسط آسيا، أيام المأمون كذلك، بدليل إن وفود تلك البلاد لدار الخلافة الاسلامية، بدأت بالقدوم إلى بغداد، تعلن للمأمون الطاعة والولاء، وتسارع حكام المنطقة لتقديم الهدايا، وبذلك وصلت حدود السيطرة الاسلامية آنذاك، الى الحدود الصينية، وإلى حدود سورها العظيم (١).

<sup>١</sup> اليعقوبي، تاريخ اليعقوبي، ج ٢ / ص ٤٤٨.

وذكر أن المأمون عام ١٩٥ هـ أرسل قواته لمحاربة إلى بلاد الصغد وأشروسنه وفرغانه، لفرض النظام والهدوء بالقوة، وذكر أن أخبار حكام المنطقة تشير إلى أن الخلفاء العباسيين عقدوا العزم على استمرار الهدوء في إقليم ما وراء النهر والأراضي الواقعة شرقه إلى حدود الصين، وشهد هذا العام قدوم الوفود، من ما وراء النهر قدمت إلى دار الخلافة في بغداد لتقديم فروض الطاعة، وبهذا أصبح النفوذ العباسي واضحاً في الأقاليم الشرقية، حتى حدود الصين، لكل ذوي بصيرة. وأن سكان كل من التبت والقارلوق، أصبحوا تحت السيادة العباسية كغيرهم من أمراء المنطقة، وقدموا الجزية، عنواناً للتبعية، وبذلك وصلت سيطرتهم إلى حدود الصين.

محمود، حسن احمد، العالم الاسلامي ص ١٧٢.

ذكر إن أيام الرشيد شهدت إرسال قواته لمحاربة بقيادة الغطريف بن عطاء، فوصل إلى مناطق فيما وراء النهر، لم يصل إليها المسلمون من قبل. وتمكن الفضل بن يحيى البرمكي، من إخضاع ملك أشروسنه، الذي لم يخضع لنفوذ العباسيين، من قبل.

اليعقوبي، تاريخ اليعقوبي، ج ٢ / ص ٤٠٧ - ٤٠٨.

ذكر اليعقوبي أن الفضل بن يحيى تصدى لثورة أهل الطالقان، وفتح بلادهم، وخاض معركة شرسة، مع الأتراك، في الطالقان، وتمكن من إخضاعهم، واستباح عسكرهم،

وغنم الأموال، بعد أن ضرب وجه صاحب الطالقان، صاحب الترك فاستقام، فمقال فيه الشاعر:

للفضل يوم الطالقان وقبله يوم أناخ به على خاقان

ما مثل يوميه الذين تواليا في غزوتين تواليا يومان

وفي ص ص ٣٤٥ - ٤٣٦ - ٤٢٥ أخبار الثورات في سمرقند، على ان رافع بن الليث، وعن

ثورة الشاس، وفرغانه، وخجندة، وأشروسنه، والصغانيان، وخوارزم، والترك الخرخي،

والتغزغز، وجنوب التبت وغيرهم ضد الرشيد، والثورات ضد الأمين والمأمون.

البلاذري لإفتوح البلادان، ص ٤١٨.

ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون ٣ / ٢٧٧، ٢٩١.

ذكر حروب الغطريف بن عطاء الكندي (خال الرشيد) فقال: كان له دور في مقاومة

الترك، في ما وراء النهر عندما ولي خراسان، عام ١٧٥، وكان له دور مميز في تثبيت

الأمن والنظام هناك، وكان والياً على كل من خراسان وسجستان، وجرجان. وثار في

زمنه حصين الخارجي، من موالي قيس بن ثعلبة، من أهل أوق، وتمكن من هزيمة

جيش صاحب سجستان، عثمان بن عمارة، وسار الى بادغيس، وبوشبخ، وهراة، فاضطر

خالد الغطريف، أن يرسل إليه جيشاً قوامه ١٢ ألف مقاتل، غير أن الحصين تمكن من

هزيمتهم، ففوي جمعه، وظل يتنقل في بلاد خراسان حتى قبل عام (١٧٧ هـ).

وفي أيام المأمون استغل حكام إقليم ما وراء النهر الموقف، فقام خاقان بالتحرك ضد بني

العباس وولاتهم في المنطقة، وكان المأمون مقيماً في الري بخراسان، فلم يحرك ساكناً

فتشجع حكام آخرون للثورة، فثار جبغويه، وتحدى المأمون، وامتنع حكام ما وراء

النهر، عن دفع الضرائب المفروضة عليهم. وهنا لم يسع المأمون أن يبقى ساكناً، بل

أخذ يفكر بما عساه يصنع. وكان المأمون في الواقع لا يملك القوات التي يمكنها تغيير

الأمور لصالحه آنذاك، فأخذ يصانعهم باللين، لعله يحفظ عليه الأمن في تلك البلاد،

ف رأى أن يولي خاقان وجبغويه أمر بلادهم، ويوادع ملك كابل، ويتخلى عن ما يدفع

هؤلاء وأمثالهم من أموال لصالحه، ولعل هذا التصرف من المأمون لأنه في ذلك

الوقت، لم يكن قد رتب أوضاعه ضد أخيه الأمين. ولم يكن قد تجمع لديه الأنصار،

فاتبع أسهل الطرق، التي تحفظ عليه الأمن الى حين، حيث كان الأمين آنذاك يستقطب

الأنصار، لاستغلال ابنه العباس، بدلاً من أخيه المأمون البعيد في جهات خراسان، وبعد

ذلك أخذ المأمون يستقبل جموع الخراسانيين، الذين انضموا إليه، وحرصوه على أخيه،

ودعموا وجوده كبديل لأخيه الأمين، وأطمعوه فيه وبإمكانية اعتلائه عرش الخلافة،

وأن لا يخرج إلى بغداد إلى جانب أخيه، لأن ذلك سيحلب عليه الأذى وربما يقتل،

وهذا يعني فيما يعنيه زيادة ثورات أهل ما وراء النهر، لذلك نرى المأمون كان مضطراً

ولما اشتد أزر المأمون وصفا الجول له بعد أن فرض سيطرته الكاملة على مقدرات الخلافة، وكان يعلم أن أراك ما وراء النهر، ومن سار في فلکهم، لن يركنوا إلى الهجوم والطاعة، إلا إذا كانت عين

---

للمهادنة مع الثوار، والاستمرار بالهدوء، حتى يشتد عوده، ويصبح قادراً على الوقوف أمام الثوار، والتخلص منه بأي شكل من الأشكال، لأن الفتنة أصبحت واقعة لا محالة بين الأخوين الأمين والمأمون.

وفي ص ص ٣١٤ - ٣١٥ يكمل ابن خلدون القول: ثم تطورت الأمور بين الأخوين، واستقرت أمور المأمون بالخلافة ومات طاهر بن الحسين أميره على خراسان، بعد أن حاول الثورة عليه، وتولى طلحة ولاية خراسان، فأرسل إليه المأمون، أحمد بن خالد ليهدى الأوضاع، ويضمن الولاء للمأمون، ولم يلبث أحمد، بعد أن دخل إلى ما وراء النهر، أن قام بافتتاح أشروسنة، وأسر كاوس بن خالد، وابن الفضل، وأرسلهما إلى المأمون. وهنا قام طلحة، وتقرب من أحمد بن خالد بالأموال، وتمكن أحمد بن خالد أن يشيع الأمن، في خراسان وجهاتها عام ٢٠٧ هـ.

البلاذري، فتوح البلدان، ص ص ٤١٨ - ٤١٩.

وذكر البلاذري: وكانت النتيجة قد أظهرت أن المأمون كسب أشياء كثيرة لسيابته، ضد أخيه الأمين، ثم لصالحه هو في خلافته، ووصل نفوذ العباسي، إلى مسافات بعيدة في قلب آسيا، وواصل المأمون توغله في إقليم ما وراء النهر، وما إليه، فأرسل الجيوش إلى بلاد الصغد، وأشروسنة وفرغانة، وتوافد سفراء الإمارات الشرقية إلى بلاد المأمون، لتقديم فروض الولاء والطاعة، ووصلت سمعة العرب ونفوذهم آنذاك درجة عالية من الرضى والقبول. وأصبح ملوك القارلوق أو القارلوق، والتبت خاضعين لنفوذ العباسيين، وأخذوا يظهرن الطاعة، ويبعثون بالهدايا إلى جانب الجزية، التي فرضت عليهم.

وهكذا وبكل المعاني، وصل نفوذ العرب العباسيين إلى حدود الصين، ويات الصينيون على علم بهذه القوة العربية، فلم يقدروا على تحريك ساكن ضدها، الأمر الذي يمكننا بحرية أن نقوله، إن العلاقات العربية الصينية آنذاك، ظلت على العموم هادئة، وإن لم تكن العلاقة طيبة وودية، لأن الصين مهما يكن، كانت ترغب في أن لا يصل العرب المسلمون إلى حدودها الطبيعية، لأن معنالوصول إلى الحدود، لا ينم عن قوة الصين، وانسجام أوضاعها مع الواقع كدولة حدودية مع المسلمين.

الخلافة واعية يقظة، ودقيقة الملاحظة وقادرة على بسط نفوذها، ولو بالقوة في تلك المنطقة الهامة للعباسيين، كي يضمنوا أن أطماع الصين بالإمكان وأدها وهي في المهدي.

ومن هذا المنطلق، قام المأمون ووجه جيشاً إلى شاه كابل، واضطره إلى دفع الإتاوة المالية، والخلود إلى الهدوء والراحة، والتسليم بقوة الخلافة العباسية، فأرسل الهدايا، وقد فروض الطاعة.

وكان كاووس ملك أشروسنة، قد اتصل بالفضل بن سهل، وزير المأمون، وطلب الصلح على مال يدفعه، بشرط أن لا تغزى بلاده، فلم يسع الفضل إلا أن توسط له لدى المأمون، وأخذ موافقته على طلبه، ولكن لما قدم المأمون، من خراسان إلى بغداد، اعتبر كاووس، أن الخطر قد بعد، فامتنع عن دفع المال المتفق عليه، وخرج على المأمون. وكان له قهرمان قد زوج ابنته من الفضل بن كاووس، وكان يقرب الفضل منه، ويذم حيدر بن كاووس المعروف بالأفشين ويشنعه، الأمر الذي دفع بحيدر إلى الخلاص من القهرمان بالقتل، فزال شره فهرب إلى هاشم بن مجور الختلي، وطلب منه أن يكتب لأبيه كي يرضى عنه.

والمهم بعد ذلك، أن اتصل حيدر بن كاووس بالمأمون، في بغداد، وهون عليه ما يهوله الناس من أوضاع أشروسنة، ووصف له طريقاً إليها، فوجه المأمون أحمد بن أبي خالد إليها، فلما عرف به كاووس، بعث الفضل بن كاووس، إلى الترك يستنجدهم ضد أحمد الأحول، فأنجده منهم الدهم، وقدم أحمد بن أبي خالد الأحول إلى أشروسنة، فحاصر مدينتها قبل مقدم الفضل بالنجدة إلى كاووس، الذي كان يعتقد أن أحمد بن أبي خالد سيسلك الطريق البعيدة، وليس المختصرة، فأسقط في يده فاستسلم وخرج في الطاعة، وبلغ الفضل خبره، فأنحاز بالأتراك إلى مغارة هناك، ثم قارقهم وسارجاداً حتى وصل أباه، ودخل في أمانه، فهلك الأتراك عطشاً.

ورد كاووس مدينة السلام واعتنق الاسلام، وملكه المأمون على بلاده، ثم ملك حيدر ابنه بعده (الافشين). وكانت وصية المأمون إلى عماله في خراسان بغزو من لم يكن على الطاعة والاسلام، من أهل ما وراء النهر وتوجيه رسله لمن يرغب في الاسلام، وأداء الفريضة، من أهل تلك النواحي، وأبناء ملوكهم، ويستميلهم رغبة، فاذا وردوا إليه أكرم أرزاقهم<sup>(١)</sup>.

<sup>١</sup> البلاذري، فتوح البلدان ص ص ٤١٩ - ٤٢٠.

هذا وشهدت أيام المعتصم السير على النهج نفسه، حتى أصبح  
جل جيشه من جنود ما وراء النهر، من الصغد، والقراغنة،  
والأشروسنية، واعتبرها وسيلة ناجحة، للوقوف أمام أية فكرة من  
جانب الصين، بالعدوان على الحدود العربية الإسلامية، باستغلال،  
حكام ما وراء النهر، وتحريضهم على الوجود الإسلامي، في، إقليم ما  
وراء النهر وما يحيط به من أراض. لذلك فتح المعتصم أبواب قصره،  
بل أبواب خلافته لاستقبال المزيد من الأتراك الشرقيين، الذين عمل  
على تنظيمهم في جيشه، وأحسن إليهم، فحضر إليه ملوكهم  
وأبناءؤهم، وغلب الإسلام على الجموع التركية القادمة إلى دار الخلافة،  
أو من بقي منها في إقليم ما وراء النهر. وهنا تشجع سكان إقليم ما  
وراء النهر ممن اعتنق الإسلام، على غزو ما خلفهم من بلاد، فغزوا  
البلاد الغورية التي وصلها قتيبة بن مسلم من قبل واسكن تلك البلاد  
بعناصر عربية، حتى أنه أسكنهم في أرض فرغانه، والشاش، ووصل  
نفوذ الإسلام، على يد العرب بهم وبغيرهم إلى الحدود الصينية  
مباشرة<sup>(١)</sup>.

<sup>١</sup> البلاذري، فتوح البلدان، ص ٤٢٠.

## دور السياسيين في نشر الاسلام في تركستان والصين

كان لبني أمية فضل ايصال الاسلام إلى الصين، ونشره في خراسان بمعناها الواسع، وتأكيده عندما ضمت خراسان، إلى جسم الخلافة الاسلامية المتنامية مع الزمن، آنذاك. ثم اتبعوا أقليم ما وراء النهر، إلى خراسان فاتسع مداها، واتسع نطاق الاسلام بشكل واضح.

ولما جاء العباسيون خلفاً لبني أمية، في قيادة المسلمين، كان لخراسان دور بارز في خلافتهم، وكانت أهمية هذا الأقليم، تنحصر في كونه، قد أقيمت فيه نواة الخلافة العباسية، ودعمت أركانها، ونمت هناك باعتبار العباسيين، من بني هاشم، من بيت الرسول صلى الله عليه وسلم.

وكان العباسيون يهدفون إلى كسب ود العناصر اليمينية ضد العناصر المضرية ثم كسب ود دهاقين خراسان وما يليها، بالضافة

إلى أهل الريف، لدعم دولتهم الناشئة، وهذا ما حققوه في خراسان وما وراء النهر.

والمهم أن أهالي خراسان وما وراء النهر، استجابوا لدعوة آل البيت (الثورة العباسية)، ودعموا إقامة دولة هاشمية عباسية، واشتركوا فعلياً، في إزالة دولة بني أمية. وتذكر المصادر في هذا الصدد، أن أثر أهالي خراسان، وما وراء النهر كان واضحاً في مسيرة الثورة العباسية، عندما ذكر أن ستين قرية، قد استلصمت للدعوة العباسي الهاشمية، وأعلنت بل أكدت دعمها لها، ضد بني أمية، بل واشتركت في قتالهم بعنف. وكان الداعم الحقيقي، في هذا الصدد الداعية، أبي مسلم الخراساني ومن انضم إليه من الدعاة.

والمراقب الملاحظ يشاهد دور أبي مسلم، ودعوته، في دعم الدعوة لبني العباس، ومقومة الخطر الصيني في المنطقة، إلى جانب الأطماع التركية الشرقية الاستقلالية، بالإضافة إلى الأمراء المحليين، أواخر أيام بني أمية، الذين كانوا ينزعون إلى الاستقلال.



ويجب أن لا ننكر في هذا السبيل، دور الثقافة الفارسية والفرس، بالإضافة إلى الدعاة وجهودهم، وجهود أمراء بني العباس، الذين تولوا إدارة الإقليم (خراسان) وما تبعه من ما وراء النهر، في الفترة الأولى، من قيام الدولة، مما كان له الأثر

الأكبر في نشر الأمن، وتأكيد في تلك النواحي، وتدعيم الدولة العباسية وإعطائها زخماً شديداً، في الاستمرار، والوقوف أمام المد المعادي، كما يجب أن لا ننسى، أن الدولة العباسية، قد جعلت للاستقرارية الوطنية في الإقليم الخراساني بمعناه الواسع، دوراً إدارياً، قامت به الأرستقراطية بمجاح تام، مما ضمن عدم قيام الثورات، ضد دولة بني العباس، في مرحلتها الأولى، لأن هذا الوضع ضمن لها الإشتراك في الوضع الجديد، وجعلها لا تسعى لتنفيذ أطماعها، ما دامت مصلحتها قد التفتت مع مصلحة الحكام الجدد، من بني العباس، في إدارة الربوع الشرقية للدولة، وتحقق شيء لا بأس به من المطامع، التي اعتبروها مشروعاً آنذاك (١).

<sup>١</sup> محمود، حسن أحمد، العالم الإسلامي في العصر العباسي، ص ١٧٤ - ١٧٥.

وكنوع من انواع السياسة الناجحة، مال العباسيون إلى استخدام الأتراك في ما وراء النهر، وتركستان، في الجيش العباسي، للمحافظة على دولتهم، وقد اخلص هؤلاء للدولة في بداية الأمر وأصبحوا حماة لها. وكان هذا الأمر واضحاً منذ بداية الدعوة العباسية، أيام أواخر بني أمية، وزاد هذا الدعم، بعد قيام الثورة والدعوة فيها، الأمر الذي وفر لهذه الدولة الدعم الحقيقي آنذاك.

ولو قلنا أن الفضل بن يحيى البرمكي، لما ولي أمر خوارزم تمكن من تنظيم فرقة كبيرة من الأتراك، بلغ تعدادها خمسين ألفاً، أرسل عشرين منهم إلى بغداد، فيما بقي الثلاثون ألفاً من الأتراك، يقاتلون إلى جانب علي بن عيسى- في ماهان، رجال الصغد، والخوارزمية، ويضاف إلى هذا ما قام به المأمون، عندما دعا زعماء الأتراك إلى بغداد، وبذل لهم الأموال والهبات تشجيعاً لهم، ودعاهم إلى الإسلام، في خدمة الخلافة، فكانت استجابتهم رائعة، حيث اعتنقوا الإسلام واشتركوا كفرسان في الحرس الخليفة، وأخلصوا في عملهم.

ولو قلنا كل هذا لما ابتعدنا عن الحقيقة، في إظهار دور الترك،  
في قيام دولة بني العباس (١).

والمتمعن أكثر في قيام دولة بني العباس، يدرك أن بني العباس،  
قد أحسنوا في هذا المجال، حيث تمكنوا من فرض النظام والهدوء، في  
آسيا الوسطى، وجنوب شرقها، كما حققوا المكاسب الإسلامية في  
تركستان، الأمر الذي صمدت فيه الدولة الإسلامية في وجه الأطماع  
الصينية، حيث قضى على تحالف الصينيين مع الأتراك الشرقيين،  
فتوفر الأمن بشكل ظاهر هناك (٢).

ويجب أن لا ننسى- ان ظهور مجموعات إسلامية فوق أرض  
الصين، يعود في الحقيقة إلى مجموعات شيعية، هرب أفرادها للصين،  
وقاموا بامتھان التجارة، مورد رزق لهم بين المشرق والمغرب،  
فشجعوا قيام الرحلات الإسلامية، (غيرهم) في القدوم إلى أرض الصين،  
وذلك منذ منتصف القرن الثاني الهجري، الثامن الميلادي (٣).

---

<sup>١</sup> محمود، حسن أحمد، العالم الإسلامي في العصر العباسي، ص ١٧٥ - ١٧٦.

البلاذري، فتوح البلدان، ص ٤٢٠

<sup>٢</sup> محمود، حسن أحمد، العالم الإسلامي ص ١٧٩.

<sup>٣</sup> محمود، حسن أحمد، العالم الإسلامي ص ١٨١.

هذا وكانت الصين في تلك الأثناء، قد شهدت استقراراً شبيهاً باستقرار بني العباس، الذي تحقق في عصرهم الاول، أيام أسرة تانغ الصينية (٦١٨ - ٩٠٧م)، ونعم جنوب الصين باستقرار وأمن، طيلة قرنين ونصف من الزمان، ولم يعكر صفوهما شيئاً، وكان من طبائع هذا الاستقرار، أنه سيقود إلى فتح المدن التجارية الصينية، في جنوب الصين، أبواب موانئها، أمام التجار الوافدين، لتنشيط الحركة التجارية في البلاد. لذا استقبلت كل التجار الوافدين بالترحاب، مما كان الأثر الأكبر، في تنشيط الحركة التجارية الخارجية للصين، كما كان له الأثر الأكبر، في تنشيط الحركة التجارية الاسلامية، مع الصين أيضاً (١).

---

مصطفى، شاكر مصطفى، دولة بني العباس ١ / ٣٣٩.

ذكر أن مجموعة إسلامية وحدت الصين في مستعمرة كبيرة *Posse* في جزيرة هاينان عام ٧٤٨ / ١٣٠ هـ كانوا أصحاب سفن في مياه كانتون (خانفو) ويسجل لنا تاريخ (كوانغ

تونغ) قدوم أوائل الوافدين على النحو التالي:

في عهد دولة تانغ وفد على كانتون عدد كبير من الغرباء يعبدون الله وليس لهم في معابدهم تمثال أو صنم أو صورة، وكانت مملكة ميدنا (يثرپ) مملكة الإسلام قريبة من مملكة الهند، وفيها نشأت ديانة هؤلاء الغرباء المختلفين في ديانتهم عن ديانة بوذا، وكانوا لا يأكلون لحم الخنزير، ولا يشربون الخمر، ويعتبرون الذبائح التي لم تذبح بأيديهم نجسة، ويطلق عليهم اسم هوى هوى.

ولما استأذنوا الامبراطور، وحصلوا على الإقامة في كانتون، بنوا دوراً جميلة، من طراز يختلف عن طراز البلاد، وكانت لهم ثروة عظيمة، ودانوا بالطاعة لرئيس لهم، انتخبوه بأنفسهم.

<sup>١</sup> محمود، حسن أحمد، العالم الاسلامي ص ١٨١.

ولكن مهما يكن من أمر، فلو نظرنا بجد إلى ما قام به العباسيون من الحفاظ على مستوى تجاري لائق، مع الصين آنذاك، لقلنا وبلا تحفظ، ان هدفهم كان يعود إلى ضرورة المحافظة، على السيادة العباسية، ونشر سمعة الدولة مع الخارج، بشكل ملتزم وجاد، في بحار الهند، والتي شهدت حركة قرصنة شديدة، منذ اضطراب الأمن، أواخر أيام بين أمية، في تلك الجهات. ويجب ان نذكر هذا ما قام به الخليفة المنصور، في الفترة ما بين (١٣٢ - ١٥٨هـ)، عندما وجه عمر بن جميل في بوارج إلى نارند، فأق قندهار وفتحها بسفنه، وغنم منها الكثير. وكذلك ما قام به المأمون، عندما بعث محمد بن الفضل بن ماهان، في سبعين سفينة (بارجة) إلى ميد الهند، فقتل الفضل منهم خلقاً كثيراً. ثم تزايد اهتمام بني العباس بالشرق الأقصى، وانتظمت التجارة المباشرة مع الصين، في النصف الأول من القرن التاسع الميلادي، وقد أيد الأديب الجغرافي، قيام مثل هذه العلاقات، ووصف طريق السف التي تتردد بين موانئ المسلمين، والموانئ الصينية الجنوبية، فوصف السفن وأنواعها، وما كانت تحله من سلع، والممالك التي تمر بها، وما يتبادل من سلع مع الصين، كما

جاء في كتابات الرواد الأوائل من الرحالة المسلمين، الذين اشتهروا في تلك الفترة أمثال: سلام الترجمان الذي وصل سور الصين الشمالي، وابن وهب، الذي اجتمع مع امبراطور الصين، ونال هداياه، وناقشه في مبادئ الاسلام، والسياسة في كانتون (١).

هذا وقد استفاد الرحالة المسلم، أبو زيد في رحلته من ابن وهب وتجربته، كما ذكر رحلته المؤرخ المسعودي في (مروج الذهب)، عندما كتب عن ملوك الصين.

كما يجب ان نذكر سليمان التاجر، ورحلته إلى الهند والصين، حيث وصف لنا الطرق التجارية التي مر بها، وعرج بنا على عادات ونظم واقتصاد واجتماع، سكان المواقع التي مر فيها، وأهم الحاصلات في طريق إلى الهند وسرنديب، وجاوه والصين. وذكر ان سیراف كانت آخر محطة لسفن الصين القادمة من الصين إلى دار الخلافة، عبر المحيط والخليج العربي، وذكر كذلك أنها أصبحت أغنى من ميناء البصرة جنوب العراق حالياً (٢). ومما أفادنا به الأدب

<sup>١</sup> محمود، حسن أحمد، العالم الاسلامي ص ١٨١ - ١٨٢.

<sup>٢</sup> محمود، حسن أحمد، العالم الاسلامي ص ص ١٨١ - ١٨٢.

الجغرافي كذلك، أنه قدم لنا خدمة معرفيه عن طرق المواصلات التي سلكها الرحالة، القاصدون من بلاد الاسلام إلى بلاد الصين، في النصف الأول، من القرن التاسع الميلادي تذكر السفن القادمة من بصرة إلى سيراف مسيرتها إلى ان تصل إلى صحار، ومسقط في عمان، حيث تقف للتزود بالمياه، ثم تعبر المحيط الهندي مباشرة، إلى جنوب ملبار. وكانت السفن تسير على طول خط الساحل مارة بجزيرة قيس، وهرمز القديمة، وتيزمكران والديبل والمنصورة، وكانت سفن هذه الطريق تتعرض لغارات القرصان، لذا كان على ظهرها الجنود المقاتلين بشكل دائم (١).

وقد ركز الأدب الجغرافي كذلك، على أهمية ساحل ملبار، وذكر لنا معلومات مفيدة عنه، حيث كان هذا الساحل مصدراً لجلب الاخشاب الصناعية الجيدة المستخدمة في صناعة بناء السفن

<sup>١</sup> ابن خردادبه، المسالك والممالك ص ٦١.

مصطفى شاكر، دولة بني العباس ١ / ٢٢٦ - ٢٣٧.

وذكر طرق الاتصال مع الصين بطريقتين: بحري جنوبي عبر المحيط الهندي ثم مضيق سنغاقورة وهو المباشر للصين. وذكر طريق بري شمالي، عبر بلاد الترك، إلى ممر زنجاريا. ورغم صعوبة المواصلات غير أن له شأناً عظيماً في نمو الحركة التجارية، وكانت الالهواء السياسية، والنزاعات الاقتصادية الحربية المستمرة في الشرق الأوسط، منذ العهد الفارسي اليوناني تؤثر في حركة هذا الطريق، وكان لهذا كله دور في نمو أوضاع طريق الاتصال.

والبيوت. وعلى سبيل المثال، كانت تبني به البيوت، كما هو سيرا،  
على شاطئ الخليج العربي الشمالي الشرقي.

وكانت السفن تسير في طريقها إلى الموانئ الصينية، من ساحل  
ملبار إلى جزيرة سرنديب (سيريلانكا). وكانت تدفع الضرائب المالية  
في الجزيرة، قبل مواصلة رحلتها إلى الصين، تقدر بألف درهم، وكانت  
تسير هذه السفن حول الجزء الجنوبي من سيلان، وبعد أن تجتاز  
السف مضيق ملقا، تعبر إلى الهند الصينية، حيث تسير على طول  
ساحل خليج تنج كنج إلى هانوي، ثم تواصل مسيرها إلى كانتو  
(خائفو). وكان العرب على معرفة بالساحل، الممتد شمال  
كانتون، فابن خرداذبة يشير إلى مياء كانتون (خائفو) ويظهر لنا من  
هذا، ان التجارة الاسلامية وصلت الصين، وان البحارة فيها، قد وصلوا  
كوريا، والتي يدعوها ابن خرداذبة بلاد السبك<sup>(١)</sup>.

ويتحدث سليمان السيرا في عن كانتون بأنها من أعظم، بل  
أعظم مراكز التجارة في الساحل الصيني، ويصفها بأنها أسواق الصين،

---

<sup>١</sup> ابن خرداذبة، المسالك والممالك، ص "٦٧" ويقول طول المسافة التي يقطعها التاجر، من  
خائفو، شمالاً مسيرة ثمانية أيام.

محمود، حسن أحمد، العالم الاسلامي، ص ١٨٣.



آنذاك فيقول: كان فيها رجل مسلم يوليه امبراطور الصين الحكم بين المسلمين في المدينة. وكان يؤم صلاة العيد و يخطب الخطبة، ويدعو لسلطان المسلمين. وهذه حركة يشكر عليها امبراطور الصين، بل أباطرتهم، الذين سمحوا يمثل هذا العمل الديني المخالف لعقائدهم. هذا وتشير الصينية إلى هذا المسلك الصيني الانساني، الذي تمتع به المسلمون بأرض الصين قاطبة، فكان لكل تجمع إسلامي في الصين قضاة، وشيوخه، ومساجده، وأسواقه الخاصة به ز وقد زرت الصين وشاهدت ما يتمتع به المسلمون من حرية العبادة، وممارسة العادات الإسلامية، وأديت الصلوات معهم في جو ديني حر، وهذا من اتساع أفق الصينيين قديماً وحديثاً.

هذا وقد أكدت المصادر الصينية، على أن الحكومة الصينية، قد احتفظت لنفسها بحق النظر في الجرائم، التي قد تثير اشكالات اجتماعية، أو سياسية، والتي يترتب عليها النفي من البلاد، أو حتى الاعدام. وعلى العموم و فقد كانت الرحلة البحرية تستغرق إلى

كانتون ١٢٠ يوماً، غير فترات التوقف الزمنية، في الموانئ لأي أمرٍ  
طارئ أو عادي<sup>(١)</sup>.

وتجدر الإشارة: بأن عام ٨٧٨ م، شهد نهاية مأساوية، لأعداد  
كثيرة من المسلمين، فوق أرض مدينة كانتون الصينية، عندما قام  
الثائر الصيني و هوانج تشاو بمحاصرة المدينة، وأعمل فيها السلب،  
والنهب، وقتل عدداً كثيراً من التجار الأجانب، ومنهم المسلمون، في  
وقت كانت الصين تعاني آنذاك من فترة من الضعف والاضطراب،  
والتي سادت البلاد حتى بداية أسرة هانج (هونغ)، عام ٩٦٠ م. وفي  
الوقت نفسه، كانت الخلافة العباسية، تعاني هي الأخرى من فترة  
ضعف واضطراب وتفكك<sup>(٢)</sup>.

هذا وقد وصفت المصادر العربية الجغرافية الأولى الطريق  
البري للمسلمين القاصدين إلى الصين، وركزت هذه المصادر، على ان

<sup>١</sup> محمود، حسن أحمد، العالم الإسلامي في العصر العباسي ص ١٨٤.

<sup>٢</sup> محمود، حسن أحمد، العالم الإسلامي في العصر العباسي ص ١٨٤.

بداية الطريق من بغداد مشرقاً إلى همدان، والري، فنيسابور،  
وصلوس، وهراة، وتنتهي إلى بخارى وسمرقند، من ثم إلى الصين (١).  
ثم هناك الطريق الشمالي، من بغداد إلى الشمال، إلى الموصل،  
فسنجار، ونصيبين والرقّة فطبرية والرملة، ثم القاهرة فالاسكندرية  
(٢). وهناك الطريق التجاري البري من غرب أوروبا إلى الأندلس، ثم  
عبر المضيق إلى طنجة.

وأهم السلع التي تاجر بها المسلمون من الصين و كما ذكرت  
المصادر، هي المسلك، والكافور، والدارصيني. وكان يحمئها المسلمون  
إلى ميناء القلزم، ثم إلى الفرما. وبعدها يركبون البحر، وربما عادوا إلى  
القسطنطينية، فباعوها من الروم وربما صاروا إلى ملك الفرنجة (٣).

ومن كل ما تقدم إلى نستفيد، ان أهمية الطريق البحري، المار  
ببلاد الهند والمنتهى إلى الصين، قد زادت أهميته للحركة التجارية، ما

---

<sup>١</sup> ابن رسة، الأعلان النفيسة المجلد السابع، ط / ١ (بيروت: دار إحياء التراث العربي،  
١٤٢٨ / ١٩٨٨) ص ص ١٦٧-١٦٨، ١٧١، ١٧٩ وغيرها.

<sup>٢</sup> متز، آدم، الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري، تعريب عن الهادي أبو ريده ط٤،  
(القاهرة - بيروت: مكتبة الخانجي، دار الكتاب العربي، ١٣٨٧ / ١٩٦٧ م) ١ / ٣٠٣ وما  
بعدها. محمود، حسن أحمد، العالم الاسلامي ص ٢٠٣.

<sup>٣</sup> محمود، حسن أحمد، العالم الاسلامي ص ٢٠٤.

بين العالم الإسلامي والصين. وزادت أهمية أكثر، في النصف الأول من القرن التاسع الميلادي / الثالث الهجري، لأن العرب، كانوا يصلون بها يجلبونه من سلع إلى بلاد الروم، وغيرها من بلاد أوروبا (١).

---

<sup>١</sup> محمود، حسن أحمد، العالم الإسلامي ص ٢٠٥.

## المصادر والمراجع

- ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج ٣ / ٢، تحقيق أبي الفداء عبد الله القاضي، ط / ١، (بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٠٧ / ١٩٨٧ م).
- ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج ٤ / ٤، ط / ١، تحقيق محمد يوسف البقاعي (بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٠٧ / ١٩٨٧ م).
- ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج ٥ / ٥، ط / ١، تحقيق محمد يوسف الدقاق، (بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٠٧ / ١٩٨٧ م).
- ارنولد، توماس، الدعوة إلى الإسلام، ترجمة حسن إبراهيم حسن، عبد المجيد عابدين واسماعيل النحراوي، ط / ٣، (القاهرة: مكتبة النهضة المصرية ١٩٧٠ م).
- بارنولد، ن - ف و ديمتروفيتش، تركستان من الفتح العربي إلى الفتح المغولي، تعريب صلاح الدين عثمان هاشم، ط / ١، (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، ١٤٠١ / ١٩٨١ م).
- البلاذري و فتوح البلدان، اعتماد وتعليق رضوان محمد رضوان، (بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٠٣ / ١٩٨٥ م).
- لويغبي، ارنولد، تاريخ البشرية، تعريب نفولا زياد، ج / ١، ط / ٢، (بيروت: الدار الأهلية، ١٩٨٨ م).
- الحنبلي، ابن العماد الحنبلي، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، ج ١ / ١، (بيروت: دار الآفاق الجديدة، د. ت).
- ابن خردادبة، أبو القاسم عبد الله، المسالك والممالك، ويليئه نبذه من كتاب الخراج لأبي الفرج، قدامة بن جعفر البغدادي، (بيروت: دار صادر، د. ت).
- ابن خلدون، العبر، وديوان المبتدأ والخير ج ٣ / ٣، ط / ١، (بيروت: دار الفكر للنشر، ١٤٠١ / ١٩٨١ م).
- دار النشر باللغات الأجنبية، الصين عام ٢٠٠٦ م ط / ١، (بكين: دار النشر باللغات الأجنبية، ٢٠٠٦ م).
- الذهبي، العبر في خبر من غير، تحقيق صلاح الدين المنجد، ط / ٣ مصورة، (الكويت: مطبعة حكومة الكويت، ١٩٨٤ م).
- سليمان، التاجر، والسيرافي أبو زيد، أخبار الهند والصين، تحقيق وتحليل إبراهيم خوري، سلسلة أبحاث ودراسات عن تاريخ شبه الجزيرة الهندية، (بيروت: مطبوعات دار الموسم للإعلام، ١٤١١ / ١٩٩١ م).

- الصيني، بدر الدين حي، العلاقات بين العرب والصين، (القاهرة: د. ت، ١٩٥٠ م).
- الطبري، محمد بن جرير، الأمم والملوك، ج ٤ / ط ٢ / ١٤٠٨ / ١٩٨٨ م).
- العصفري، خليفة بن خياط، تاريخ خليفة، تحقيق أكرم ضياء الدين العمري، (الرياض: دار طيبة، ١٤٠٥ / ١٩٨٥ م).
- العصفري، خليفة بن خياط، الطبقات، تحقيق أكرم ضياء الدين العمري، (الرياض: دار طيبة، ١٤٠٢ / ١٩٨٢ م).
- فرح، نعيم، تاريخ حضارات العالم القديم، وما قبل التاريخ، (دمشق: د. ت، ١٩٧٥ م).
- فضلو، حوراي، العرب والملاحة في المحيط الهندي، ترجمة يعقوب بكر، (القاهرة: محمود بكر مترجم، ١٩٥٨ م).
- ابن كثير، البداية والنهاية، ج ٨ / ط ٦ / ١٤٠٦ / ١٩٨٥ م).
- ابن كثير، البداية والنهاية، ج ٩ / ط ٦ / ١٤٠٦ / ١٩٨٥ م).
- متز، آدم منز، الحضارة العربية في القرن الرابع الهجري، تعريب عبد الهادي أبو ريده، (القاهرة: بيروت: مكتبة الخانجي، دار الكتاب العربي، ١٣٨٧ / ١٩٦٧ م).
- محمود، حسن احمد و العلم الاسلامي في العصر العباسي، ط ٣ / ١٤٠١ (القاهرة: دار الفكر العربي، ١٩٧٧ م).
- مصطفى، شاكر، دولة بني العباس، ج ١ / ط ١، (الكويت: وكالة المطبوعات، ١٩٧٣ م).
- المقدمي، أحسن التقاسيم، ط ٣ / ١٤١١ / ١٩٩١ م).
- مؤنس، حسين، الاسلام الفاتح، مجلة دعوة الحق عدد " ٤ " عام ١٤٠١، (مكة المكرمة: رابطة العالم الاسلامي، الأمة العامة، ١٤٠١ م).
- مي، شو جيانغ ويوجينا، الاسلام في الصين، ط ١ / ١ (بكين: ونشو للنشر في اللغات الأجنبية، د. ت).
- اليعقوبي، تاريخ اليعقوبي، ج ٢ / ١ (بيروت: دار صادر، د. ت).
- يوان، إبراهيم قانغ جين، الاسلام في الصين، ط ١ / ١ (بكين: دار النشر باللغات الأجنبية، ١٩٩١ م).
- جريدة الدستور، الأثنين جمادى، (عمان - الأردن: جريدة الدستور، ٢٠٠٨ / ١٤٢٩ هـ).

## فهرس المحتويات

التمهيد.....	٥
تاريخ المجتمع البشري الصيني القديم.....	٩
الإتصال الصيني العربي الصيني قبل الإسلام.....	١٧
العلاقات الإسلامية - الصينية أيام أسرة تانغ.....	٢٥
كيف دخل الإسلام إلى الصين؟.....	٢٣
أولاً: المصادر الصينية.....	٢٣
ثانياً: المصادر الإسلامية.....	٥٦
الثمار التي جناها المسلمون فيما بعد، أيام بني أمية.....	٦٥
العلاقات الإسلامية-الصينية أيام بني العباس مع أسرة تانغ.....	٦٩
دور السياسيين في نشر الإسلام في تركستان والصين.....	٩٣
المصادر والمراجع.....	١٠٧













Bibliotheca Alexandrina



1213700



**دار يافا العلمية** للنشر والتوزيع

الأردن - عمان - الأشرفية  
تلفاكس ٠٠٩٦٢٦٤٧٧٨٧٧٠  
ص.ب ٥٢٠٦٥١ عمان ١١١٥٢ الأردن  
E-mail: dar\_yafa@yahoo.com